

DRŽAVA ŠČITI SVETILNIK

str. 4



600 PODPISOV PROTI NAČRTU

str. 6



PRIHAJA EUROFEST

str. 9

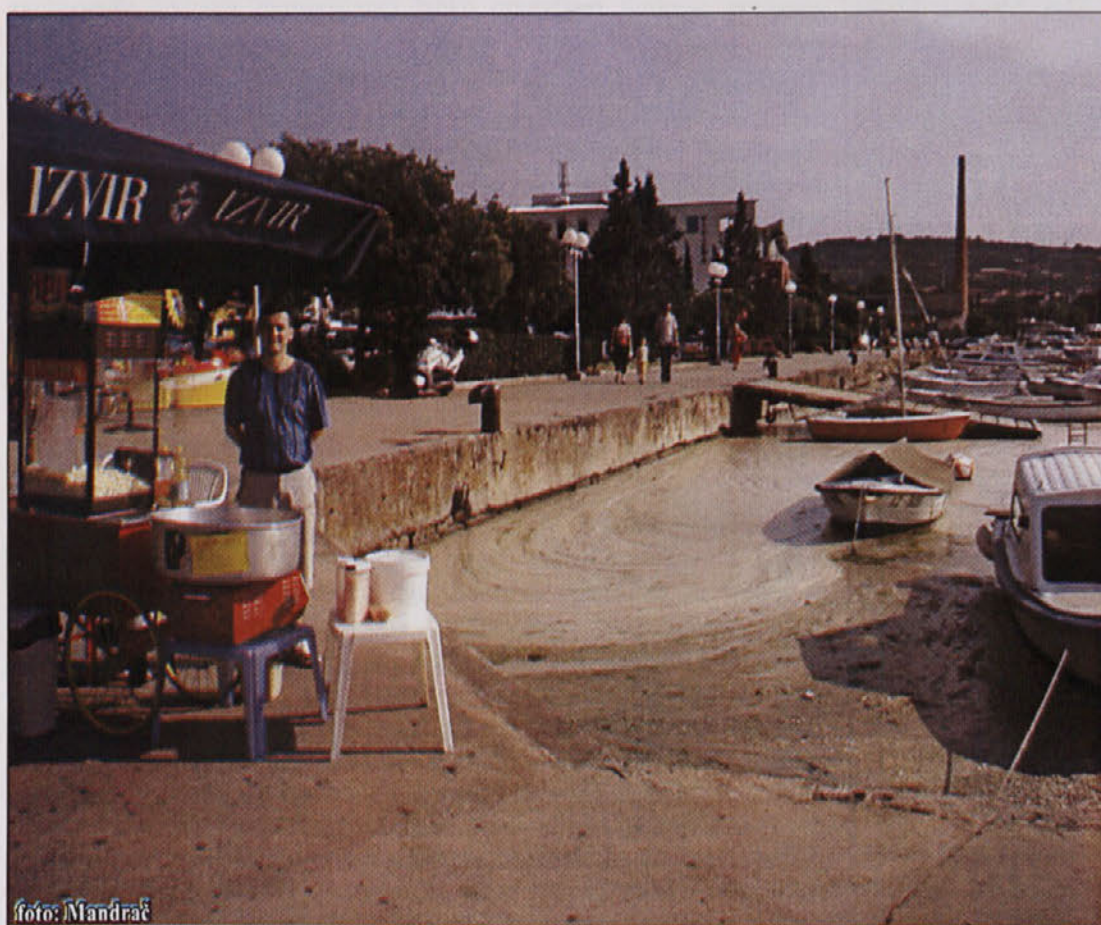


foto: Mandrač

DROGA



foto: Mandrač

JAPONCI BI TUDI SLUZ IZKORISTILI

(Mef) Narava nas znova spravlja v slabo voljo. Tokrat zaradi sluzi, ki je dobesedno preplavila našo obalo in onemogočila kopanje v večini kopališč, čeprav so se skoraj vsa zavarovala s pregradami, ki pa so se pokazale kot povsem neuspešne.

VSi smo bolj slabe volje zaradi skuži, pa tudi zaradi novinarjev, ki si privoščijo posnetke zaslužene Izole in ob tem propagirajo čisto morje na Hrvaškem. Ljudje smo pač tradicionalisti, žrtve navad in kar nekaj časa rabimo, da v vsakem slabem najdemo tudi nekaj dobrega.

Sluz v morju je namreč bolj napolnila mize v restavracijah in lokalih ob plažah, utopitev letos še ni bilo tudi zaradi manjšega števila nočnih kopalcev, ki si niti vinjeni ne upajo v morje, vsak košček čiste vode pa je dragocen kot da bi bili nekje na Kornatih. To pa še ni vse. Ta, na prvi pogled neprijeten pojav nudi še nekaj možnosti, le zgrabiti jih je treba.

Ob majhni podpori znanosti in medijev bi namreč lahko razglasili, da je sluz zelo zdravilna za kožo ali celo kaj bolj kompliciranega in potem bi se turisti s posebnim

veseljem namakali po tistih lepljivih pajčevinah, ki bi jih vzdrževalci kopališč v tem primeru zadrževali ob obali, ne pa, da jih odganjajo na odprto morje. Saj, če je zdravilna slanica, koristi blato in zelo pomagajo alge oziroma smrdljiva voda v toplicah, potem je tudi sluz gotovo dobra za kakšno stvar. Ali je ponudba na fotografiji prvi primer takšne domiselnosti?

Saj res. Le kako bodo v sluzi kaj dobrega našli ribiči, ki že dober mesec niti ne odhajajo na morje? Ma koga brigajo ribiči, bi rekli v pisarni ustreznega ministrstva.

OD DANES DO ČETRKA

Četrtek, 1. julij ob 22.00 - Podbelvedere
Mediterran festival - KELVIS OCHOA
Sobota, 3. julij od 18.00 - Svetilnik - Lonka
Otvoritev 12. EUROFESTA

MOTOMAXX

tel. 05/ 640 42 53 • Industrijska 11 • Izola



OBALA V MALEM
nepremičnine
immobili

BREZPLAČNA TELEFONSKA ŠTEVILKA

080 18 33

www.sifra-nepremicnine-sp.si

MOJSTER ODGOVOROV

V soboto bo začelo, kje, zakaj in kdo,
pa kaj in proti komu in kako.

Kje je prostor da bi mi prespali,
kje in s kom pa bomo mi igrali,
kje bo letos prostor za zabavo,
kdo mi bo povil razbito glavo,
kako da mi igramo brez sodnika,
zakaj ni Izola vsaj malo bolj velika,
Kje lahko parkiramo naš avtobus
kje bomo našli hrano za vsak okus

Kako da morje je bolj svinjsko kakor druga leta
zakaj je plastika na tleh tako ogreta?

Vi kar sprašujte, zlahka vam odgovorim.

Rečem: Le trenutek, pa se izgubim.

JEREB
AVTO CENTER



Avto Center Jereb, Izola
www.a-jereb.si

Revita

Izdelki
za zdravo življenje
(Hotel Delfin - vhod s parkirišča)
URNIK

ponedeljek, torek,
četrtek, petek: 8.30 - 15.00
sreda: 8.30 - 17.00
sobota: 8.30 - 12.00

vreme



soparno

Banka Koper

565

1. julij 2004

PTT's NOT DEAD

To je rubrika v kateri bralci Mandrača izražajo svoja stališča ali javno predstavljajo mnenja do določenih javnih problemov, ki so že bili ali niso bili predstavljeni v časopisu. V tej rubriki ne objavljamo pisem, ki imajo značaj osebnega oziroma so namenjena polemiki z drugimi mediji. Sicer pa si uredništvo pridržuje pravico, da po lastni presoji objavi, skrajša ali (brez posega v vsebino) korigira posamezne dopise, ki morajo imeti navedenega avtorja. Uredništvo se z avtorjem lahko dogovori, da njegovega imena ne objavi v celoti.

AGENDA 21. - REŠITEV ALI AS IZ ROKAVA?

Prizadevanja za zmanjšanje gospodarskih, socialnih in ekoloških protislovij v svetu, oziroma soočenje z dilemo, kako se izogniti katastrofi, je pripeljalo do nove svetovne filozofije razvoja, ki jo je WCED (Svetovna komisija za okolje in razvoj) poimenovala kot trajnostni razvoj (Sustainable Development), razvoj, ki pomeni izbiranje nove poti in omogoča zadovoljevanje potreb sedanji generaciji ne da bi bile pri tem ogrožene možnosti preživetja prihodnjih generacij. Temeljna filozofija tega razvoja je iskati odgovor na krizo in s tem preprečiti nepremišljeno drvenje v katastrofo: odnosno preusmeritev od odpravljanja posledic onesnaževanja okolja k odpravljanju vzrokov zanje. To pa so gospodarska in socialna vprašanja, ki kličejo po spremembah na več področjih. Vsako nadaljnjo odločitev bo potrebno tehtati znotraj ciljev treh sistemov: biološkega, ekonomskega in družbeno-socialnega.

ZAKAJ AGENDA 21

Akcijski program za udejanjenje načel trajnostnega razvoja predstavlja Agenda 21, ki je bila sprejeta na konferenci OZN leta 1992 v Rio de Janeiru. Agenda vsebuje izhodišča in cilje ter predlaga aktivnosti na družbenem in gospodarskem področju, ki vključujejo menarodno sodelovanje, odpravljanje revščine, spreminjanje potrošniških navad, rast prebivalstva, skrb za zdravje, razvoj naselij, itd.. Družbene skupine, ki morajo aktivno udeležiti trajnostni razvoj, so po Agendi: ženske, otroci in mladina, domorodci, nevladne organizacije in civilna družba, lokalne oblasti, delavci in sindikati, podjetniki in industrija, znansveniki in tehnologi, kmetje. V realnem življenju pomeni uporaba teh načel nov model smeri razvoja, ki bo direktno povezan s človekovimi željami in potrebami in z okoljskimi omejitvami. Na tej podlagi pa oblikovati instrumente razvoja, ki bodo zavestno pripeljali do uresničitve zastavljenih ciljev.

IZOLA NI IZJEMA

Tudi Izolani bi potrebovali razvojni projekt, ki bi omogočal, da bi se spoprijeli z večino problemov, s katerimi se soočamo, in ki bi opredeljeval razvojne koncepte in usmeritve po posameznih področjih gospodarstva, socialnega in prostorskega razvoja. Udejanjenje takšnega projekta bo imelo dolgoročne posledice tudi na stanje in kvaliteto okolja. Za preprečevanje negativnih vplivov na okolje bi bilo potrebno usmerjati razvoj različnih dejavnosti v prostoru usklajeno in z upoštevanjem njihovih medsebojnih povezav in vplivov na okolje.

Agenda daje poseben poudarek vlogi lokalne skupnosti pri trajnostnem razvoju, upoštevajoč, da lokalne skupnosti gradijo in vzdržujejo infrastrukturo, nadzorujejo načrtovanje pozidave in industrijskega razvoja, določajo lokalno okoljevarstveno politiko in pomagajo pri izvajanju nacionalne okoljevarstvene politike. Kot nivo uprave, ki je najbližje lokalnemu prebivalstvu, igrajo ključno vlogo pri izobraževanju in osveščanju javnosti za trajnostni razvoj. Vsaka lokalna skupnost (občina) bi se morala do leta 1996 posvetovati s svojimi občani in izdelati lokalno Agendo 21. Predstavniki občine bi se morali posvetovati s prebivalci, podjetniki in industrijo, da bi pridobili informacije in dosegli soglasje o trajnostnem razvoju. Takšno soglasje bi jim pomagalo pri oblikovanju občinskih programov, politike, zakonov in predpisov, ki bi pripomogli pri uresničevanju ciljev Agende 21. Opisani pristop bi okrepil zavest ljudi o vprašanih trajnostnega razvoja.

AGENDA IN OBČINSKA OBLAST

Žal pa izolska praksa kaže, da so predstavniki občine ubrali drugačne načine sodelovanja s prebivalstvom, in ki bi se na koncu lahko izkazali v katastrofalnem nesodelovanju prebivalstva. Lokalna oblast mora postati povezovalni, usklajevalni in usmerjevalni člen različnih nosilcev interesov in odločanja v prostoru in ne sme postati »plen« raznih interesnih lobijev, ki jim je glavni cilj sodelovanja profitni motiv. Ta njena vloga se mora odražati tako na lokalni, regionalni in državni ravni. Logična posledica gornjih ugotovitev je, da bi morala Občina Izola prevzeti koordinativno in nadzorno vlogo v celovitem razvoju in revitalizaciji mesta Izola s podeželjem v smislu trajnostnega razvoja, s čimer bi onemogočala prevlado posamičnih strokovnih in ozko zasebnih interesov. Pri tem bi morala v naprej in sistematično predvideti finančne in motivacijske razloge vseh vpletenih v obnovo.

V prihodnosti lahko pričakujemo velike spremembe v razpolaganju s prostorom. Ob krepitvi samostojnosti gospodarskih subjektov bo občina morala v prihodnosti odigrati še bolj okrepjeno integrativno vlogo nad interesi prostora. Če pa bo omejena le na vzdrževanje reda in miru, se tudi njena spodbujevalna in mobilizacijska vloga ne bo mogla razviti. Življenje pa nam žal kaže, da občina ne uveljavlja najboljše svoje razvojne mobilizacijske funkcije in ji ostaja le zoženi prostor med državno centralizacijo in privatizacijo. V tem primeru je povsem oslabiljena vloga stroke, ki bi morala veliko prispevati k uveljavljanju javnega interesa in ob podpori občinskega sveta utrditi merila, ki bi se zoperstavila ozkim profitnim interesom.

POMEN CIVILNE DRUŽBE

Občina bi morala z vidika razvojne problematike v sodelovanju z državo bolj podpirati vključevanje širšega kroga strokovnjakov in civilne iniciative občanov (napr. CI - civilna iniciativa - gibanje za Izolo) in njihovega avtonomnega nastopanja v javnosti, kar bi lahko predstavljalo pomemben korektiv trenutnim parcialnim interesom (diplomsko delo Simona Purgerja: Sodobni razvoj kulturne pokrajine v KS Korte) ter preveliki sektorski specializaciji, ki preprečuje, da bi videli celoto - kompleksnost sistema. Tako bi lahko z Agendo 21 odločno zavrnili trditve, da lahko »nevidna roka - tržne sile« ali katerakoli druga nezavedna ali nenadzorovana sila reši izolske probleme na okoljskem, ekonomskem in socialnem področju. Na takšen način reševanja problemov nakazujejo tudi dokumenti Evropske zveze kot ključnega mehanizma za doseganje trajnostnega razvoja.

Naš položaj - vseh tistih, ki na tem prostoru živimo, bo v mnogočem odvisen od tega, kako se bomo na te procese odzvali. Ne zamudimo tega trenutka! O svoji usodi in prihodnosti naših otrok moramo odločati sami. Občina je zadolžena in odgovorna za prostorski razvoj. Naše sodelovanje bo nedvomno krepilo občutek pripadnosti kraju in odgovornost za stvari skupnega pomena ter omogočilo, da ne pridejo do veljave le podjetniški, ampak tudi splošno družbeni interesi kot pogoj za ustvarjanje družbene blaginje. Ne zamudimo tega trenutka, kajti vsi cvetovi bodočnosti so v semenu sedanjosti!

Mag. Janez Jug

ARGOLINA: ZA ALI PROTI?

Spoštovana županja!

Vidim, da imate veliko dela in da vas poleg komunale, "črnih" in ostalih gradenj ter načrtovane poti v Ljubljanski parlament vznemirjajo tudi civilne iniciative, a vas moram vseeno spomiti, da še vedno čakamo vaš odgovor.

Vprašanje je že zelo staro, kljub temu pa še kako aktualno. Odgovor naj bo kar kratek (saj imate veliko drugega dela, kajne?). Torej: Za ali proti?

Če pa bi vam ostalo še kaj časa, bi nas zanimalo tudi ali podpirate gradnjo pri starem zdravstvenem domu, kdo plačuje stroške parkirišča (košnja, avtomat...) in koliko parkirnih prostorov pod novim zdravstvenim domom je zasedenih?

S spoštovanjem,

Aleksander Krebelj

ŽUPANJA ODHAJA, ŽUPANJA OSTAJA

Ugibanj v zvezi s poslansko usodo izolske županje Brede Pečan še ni konec. Še pred dnevi je na tiskovni konferenci povedala, da bo sprejela funkcijo poslanca državnega zbora, ki jo bo zapustil Borut Pahor, ob tem pa bo neprofesionalno opravljala funkcijo župana in hkrati občini privarčevala nekaj proračunskega denarja. NA povedala je tudi sodelovanje na državnoborskih volitvah, vendar bo morala svoje načrte še enkrat temeljito prevetriti.

V državnem zboru namreč pričakujejo predlog dopolnitve zakona o volitvah evropskih poslancev s katerimi bi omogočili, da v prehodnem obdobju evroposlanci lahko opravljajo funkcijo poslanca v državnem zboru, saj bi na ta način država privarčevala nekaj denarja, glede na to, da poslanec pripada plača še leto dni po končanem mini mandatu. Če bo popravek sprejet bo Borut Pahor seveda ostal v državnem zboru do volitev, županja pa doma. Ali bo kandidirala na državnoborskih volitvah pa bo jasno šele potem, ko bodo analizirali rezultate ankete, ki jo v stranki izvajajo prav zdaj.

SLUZ MOTI LE NA POGLED IN DOTIK

Črnim napovedim vremenslovcev, da bo med letošnjim poletjem več deževnih kot sončnih dni, se je prejšnji teden pridružila še takoimenovana sluz, ki je eden največjih sovražnikov kopalcev in s tem tudi obalnih turističnih delavcev. Uradnih podatkov o letošnji razsežnosti morske sluzi ni izdal še noben morskobioološki inštitut s sedežem na severnem Jadranu (Rovinj, Portorož, Miramar pri Trstu), zato je tudi težko napovedovati, ali bo sluz morsk gladino prekrivala le nekaj dni, nekaj tednov ali lahko celo kopalno sezono.

Ob vsem tem je najbolj nerodno to, da gre pri sluzenju za naravni pojav, ki nima nič skupnega z onesnaženostjo morja. Nastane v obdobju preobilja hrane pomembne za mikroskopsko majhne lebdeče alge in bakterije, pri čemer morski mikrobi začnejo izločati snovi, ki delujejo kot lepilo, na katerega se začnejo vezati drugi lebdeči organizmi v morju. To povzroča nastajanje kosmičev, spletov, zaves in oblakov lepljivih tvor. Laboratorijske analize so pokazale, da več kot 90 odstotkov sluzi tvori voda, od drugih snovi pa je 70 odstotkov sladkorjev, niso pa odkrili nobenih snovi, ki bi bile nevarne ali škodljive za človekovo zdravje. Pojav sluzi na morju torej predstavlja prej psihološko prepreko za kopanje in, kot zagotavljajo morski biologi, ni nobene nevarnosti za kakšno okužbo ali obolenje.

Ukrepev proti sluzi je razmeroma malo oziroma jih skoraj ni, v Sloveniji pa še toliko manj, saj premoremo eno samo plovilo za čiščenje morja pa še to ni namenjeno tej nadlogi ampak onesnažunje drugačne vrste. Kljub temu smo plovilo včeraj opazili tudi v izolskem zalivu, saj so jih menda poklicali v hotelskem podjetju Simonov zaliv, naročila za čiščenje morja v zalivu pa seveda niso dobili



Združene igre narodov vse manj posegajo v naše vsakdanje navade in tudi vse manj jih je opaziti med nami. To velja tudi za letošnje srečanje v Izoli, ki je bilo menda osrednje v tem letu, vendar ga v Izoli ni bilo posebej čutiti, čeprav so mladi vendarle pustili za seboj nekaj sledov. Med drugim so uredili in prebarvali igrišče ob osnovni šoli, najbolj opazen pa je seveda kip, ki so ga postavili pred hotelom Riviera, kjer so sicer domovali. Kip je narejen iz odpadnjega materiala in je seveda zanimiv, ali tudi sodi v to okolje pa bodo ocenili esteti.

PREKLETA ANKETA

IGRE LETOS BOLJ INCOGNITO

Izola je bila ena od ustanoviteljic organizacije in prireditve imenovane Združene igre narodov. Na začetku sta bili zraven tudi obe sosednji občini, ki pa sta se kmalu umaknili, potem pa je Izola prevzela celotno breme sodelovanja in zdaj je že nekaj let eno pomembnejših prizorišč zbiranja mladih iz različnih držav Evrope in Azije. Hkrati s širitvijo organiziranosti pa je odmevnost prireditve vse slabša, delno tudi zato, ker je dobila podobo nekakšne mednarodne delavnice za ustvarjalne mlade iz različnih držav in manj turistično zbirateljskega dogodka. To je po svoje pokazala tudi naša anketa, saj je manj kot polovica anketarjev povedala, da ZIN poznajo, kar je gotovo glede na pomen, ki ga ZIN, po mnenju nekaterih, predvsem organizatorjev, zares ima.

REZULTATI ANKETE

Ali poznate prireditev »Združene igre narodov« ?

Dobro poznam (42%)

Nekaj se mi sanja (30%)

Nimam pojma (27%)

Anketa odraža mnenja uporabnikov spletne strani www.mandrac.com in ni namenjena raziskavi javnega mnenja.

Tudi v tem Mandraču pišemo o selitvi izolske Upravne enote iz poslopja izolske občine. Doslej je bilo že kar nekaj variant, vendar odločitev še ni padla, zato nas zanima, kje bi vi najraje videli to ustanovo: V centru, v Livadah, v Jagodju ali v obrtni coni?

Glasujete seveda na naši spletni strani www.mandrac.com

Spletna stran Mandrača nastaja v sodelovanju z:

www.izolanka.com



Izola - Sončno nabrežje 4, tel. 05/ 640 39 35

Menjalnica

ODPRTO VSAK DAN od 8.00 - 19.00
SOBOTA od 8.00 - 12.00



www.sifra-nepremicnine-sp.si

BREZPLAČNA
TELEFONSKA
ŠTEVILKA

080 18 33

OBALA V MALEM

nepremičnine immobili

NAKUP, PRODAJA, ZAMENJAVA HIŠ, STANOVANJ, PARCEL
IMAMO LICENCO IN 12 LET DELOVNIH IZKUŠENJ PRI POSLOVANJU Z NEPREMIČNINAMI

Izola - Kristanov trg 2, tel. 05/ 640 11 10, fax: 05/ 640 11 11

VELIKO HUDE KRVVI IN TEŽKIH BESED

Druga javna razprava o Spremembah in dopolnitvah Zazidalnega načrta Prešernova – Drevored 1. maja, je bila še daljša in predvsem bolj razgibana od prve izpred dobrega tedna dni. Tokrat je v razpravi sodelovala tudi županja Breda Pečan, ki je poudarila pomen priprav Agende 21, o čemer je ustrezen sklep že sprejel občinski svet in s katero bomo na nek način uzakonili pravila ravnanja v prostoru in s prostorom okrog nas.

Seveda pa vse ni šlo tako zlahka, saj je nad celotno razpravo visel Demoklejev meč v obliki peticije proti tolikšnim pozidavam v Izoli in posebej še proti pozidavi območja starega Zdravstvenega doma. Kot je znano je bilo v zvezi s tem predlogom kar nekaj utemeljenih pripomb, posebej v zvezi s parkirišči za bližnji vrtec pa tudi v zvezi s količino zelenja v neposredni bližini treh izobraževalnih ustanov v neposredni sosesčini.

Razprava je bila na trenutke nekoliko preveč osebna, na trenutke pa tudi nestrpna, kar se je končalo z odhodom razpravljalca iz vrst Civilne iniciative Gibanje za Izolo, ter napeto atmosfero, ki ni več omogočala pretirane konstruktivnosti.

Lastnik zemljišča in investitor, Iztok Krumpak je prisotnim povedal, da je zemljišče kupil s starim zazidalnim načrtom vred in da ni začel z gradnjo zgolj zato, ker so ga na občini (županja) prosili, naj počaka na sprejetje sprememb družbenega plana, tako da bi lahko zavarovali park v sosesčini ZD in nekoliko zmanjšali obseg pozidav. *»Lahko počakam še nekaj časa, prav veliko pa ne, saj je treba bankam redno plačevati vse najete kredite«* je dejal, *»zato bom pač moral upoštevati veljavni zazidalni načrt, ki je park enostavno izbrisal in tam omogoča gradnjo pritličnega poslovnega prostora ter v nadaljevanju še kopijo starega doma.«*

Prisotne je sicer zanimalo ali je prizidek k staremu zdravstvenemu domu, ki že stoji, tudi v starem zazidalnem načrtu a jasnega odgovora ni dobil nihče. Tako je v zraku ostalo odprto vprašanje, kaj je bolje, vztrajati pri omejitvah investitorju do konca ali iskati možne kompromise. Glede na udeležbo na seji bi bilo iskanje kompromisov zagotovo neuspešno ravnanje, čeprav je res, da je Bojan Zadel (SDS) skušal doseči vsaj nekakšen dogovor o iskanju najmanjše škode ob tem posegu, pri čemer se je dokaj približal mnenju županje Brede Pečan, ki verjame, da nam bo v takšnih primerih Agenda 21 še kako potrebna. Žal je ta šele pred pripravo in jo bomo imeli komaj čez dve leti, vendar njene načelne usmeritve lahko uporabljamo že danes.



DRŽAVA NE DAJE EKSTRA PROFITOV

V prejšnjem Mandraču smo zapisali o pričakovanih Iztoka Krumpaka, lastnika podjetja Igt., ki je neuspešno sodeloval na razpisu za gradnjo objekta upravne enote Izola.

Na ta razpis se je prijavil z objektom prenove starega Zdravstvenega doma, vendar komisija ni sprejela njegove ponudbe pa tudi protiponudbo podjetja Galeb gradbeništvo je zavrnila, obe iz povsem preprostega razloga: bili sta nepopolni in nista zadostili pogojem iz razpisa.

Kot je povedal direktor Servisa skupnih služb Vlade republike Slovenije, Mitja Valič, sta bili obe ponudbi nepopolni, povrhu vsega pa je bila ponudba podjetja Igt. tudi finančno nesprejemljiva, saj tako visoke cene kvadratnega metra enostavno ne plačuje, ker država pač ne želi komurkoli ustvarjati ekstraprofitov.

Na vprašanje ali vlado dejansko zanima selitev iztolske upravne enote v večje, primernejše prostore je Valič povedal, da je Izola že ves čas v prvi prioriteti upravnih enot, ki jih je treba prostorsko rešiti. *»Takšna usmeritev tudi ostaja, neglede na to, da se stvari zapletajo in vlečejo. Zato bomo jeseni pripravili nov razpis in ponovno pozvali zainteresirane, da se prijavijo nanj. Če tudi tokrat ne bomo dobili pravega ponudnika bomo počakali na naslednji razpis in tako naprej. Verjamemo, da bomo prej ali slej našli koga, ki bo ponudil standardom in zahtevam primerne prostore za ceno, ki ne bo skoraj 50 odstotkov višja od tiste, ki jo plačamo za poslovni prostor v središču Ljubljane.«*

Glede možnosti pogajanja o ceni je povedal, da se država pač ne more pogajati o stvareh, ki so dokaj jasno določene, tako kot so določeni pogoji za oddajo prostorov za upravne enote. Gre za zahteve, ki so standardne, od prostora, ki ga ima na voljo delavec do prostorov za stranke, komunikacij, arhiviranja, klimatiziranja itd. *»Denar za to investicijo bo pripravljen takrat, ko bomo našli pravega ponudnika in pravo lokacijo«* je dodal Valič. *»Doslej smo pregledali že celo vrsto lokacij, od občinske hiše, do poslovne stavbe Galeba, Gregorčičeve ulice (stara italijanska šola) ter zadnjih dveh lokacij. Pojavljajo pa se tudi nekatere nove in zato verjamemo, da bo tokratni razpis uspešen.«* (DM)



MANDRAČ

POLETJE JE TUDI POLLETJE

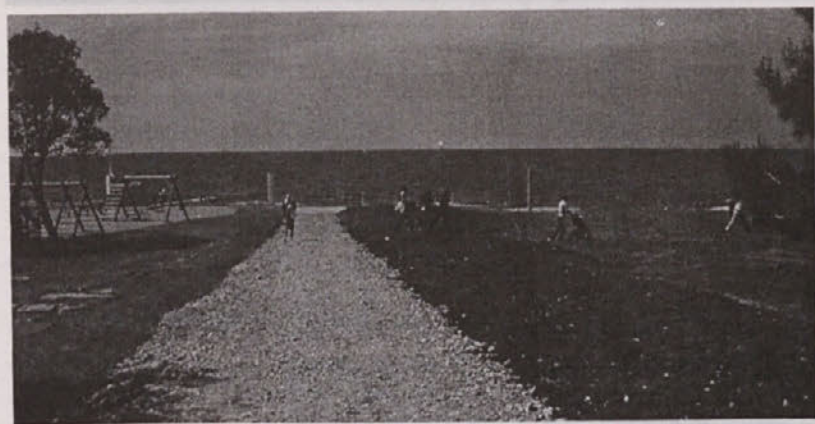
Kako hitro je minilo teh šest mesecev in teh 25 števil Mandrača letnik 2004. Zdaj se izteka naročnina za prvo polletje in v naslednjih dneh vam bomo poslali položnico za vplačilo naročnine za drugo naročniško polletje.

Inflacija sicer obstaja, tudi rožice nam ne cvetijo, a vendar smo sklenili, da bomo skupaj z vami stisnili zobe in še za šest mesecev obdržali takšno naročnino kot je bila doslej. Verjamemo, da ste bili zadovoljni s tistim, kar smo vam lahko ponudili za ta denar in da boste ostali z nami.

Bres Vas, naših zvestih naročnikov in bralcev, nas enostavno ne bi bilo več.

Uredništvo

BO TREBA VRNITI SVETILNIK V PREJŠNJE STANJE?



Zgodilo se je tisto, kar smo na nek način že slutili iz odgovora na naše vprašanje zastavljeno ministrstvu pred dobrim mesecem. Takrat je strokovni delavec ministrstva na vprašanje o tem ali bi takšna dela lahko razumeli kot vzdrževanje jasno odgovoril, da gre za gradbena dela, ki jih ni mogoče izvajati brez ustreznih dovoljenj, ki jih Komunala ni imela.

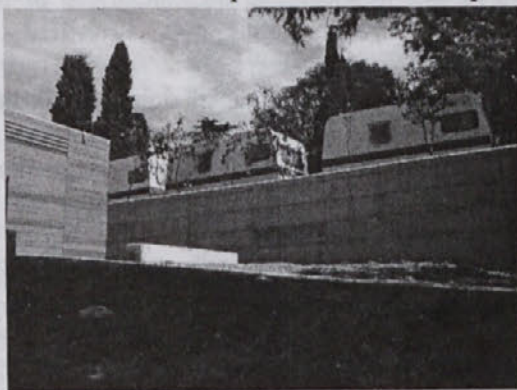
Vsa zagotavljanja županje Brede Pečan, da inšpektorji niso pravilno razumeli in interpretirali urbanistične informacije na osnovi katere so izvajali omenjena dela, so bila z zavrnitvijo pritožbe Komunale enostavno zavržena. Ministrstvo je kot drugostopenjski organ ugotovilo, da izvajalec in investitor nista imela ustreznih dovoljenj za takšna dela, saj ima območje en sam dokument, ki pravzaprav le zagotavlja ohranjanje sedanjega stanja tega območja.

Takšen odgovor ministrstva seveda predstavlja hud udarec za javno podjetje Komunala in za občino Izola, ki je naročila urejanje oziroma gradnjo poti čez park. Županja Breda Pečan takšne odločitve še ni mogla komentirati, saj z njo ni seznanjena, glede na to, da ni bila stranka v postopku, seveda pa ji je žal, da se je to primerilo, saj to dejansko pomeni, da je svetilnik izgubljen za eno celo poletno sezono. Še bolj to žalosti najemnike lokalov v novozgrajenih objektih za katere inšpekcija zahteva odstranitev. Gre predvsem za najemnike lokalov, ki so jih jeseni odstranili z obljubo, da bodo lahko poslovali v novih prostorih, zdaj pa teh ni in najemniki so ostali brez dela ter najavljajo odškodninske tožbe.

BO UPRAVNA ENOTA IZDALA GRADBENO DOVOLJENJE

Ob vsem tem pa najbolj skrbi to, da je na voljo bore malo rešitev iz te zagate. Prav hitrih in legalnih zagotovo ni, sprejemanje zazidalnega načrta bi trajalo preveč časa, ob tem da je vprašanje, ali bi o njem sploh dosegli ustrezno soglasje. Po mnenju županje je edina možnost za rešitev sezone ta, da **upravna enota izda gradbeno dovoljenje za omenjene posege**, tako kot ga je menda izdala za postavitev visoke ograje ob domu Dva topola. »Če so lahko izdali dovoljenje njim potem ne vem, zakaj ga ne bi izdali nam« je povedala za Mandrač, vendar je bilo čutiti, da se zaveda vseh različnih interesov, ki spremljajo ta poseg. »Agenda 21 nam bo v takšnih primerih še kako prav prišla« ugotavlja, »saj smo dosegli takšno stopnjo angažiranosti občanov glede življenja v tem našem prostoru, da moramo nekatere osnove dogovarjanja urediti tudi s takšnim dokumentom.«

(D.M.)



Prejeli smo

PRIZNANJE DRUGEGA OBČANA

V zadnjem Mandraču smo prebrali članek "Priznanje nekega občana". Naš občan je sicer lepo napisal svoje razmišljanje, kaj vse si nekateri upajo, in da se občani borijo za svoj zeleni park, pa pridejo projektanti in meni nič tebi nič povlečejo cestni križ čez naš park, da bo mera polna pa še oblečejo štiri kontejnerje na betonski ploščadi sredi zelenice.

Da je bil svetilnik zanemarjen, se strinjamo vsi in da ga je bilo potrebno urediti tudi. Toda kako, je pa druga stvar. Menimo, da bi projektant in investitor kljub vsemu morala pomisliti, da je to občutljivo mesto in bi zahtevalo sila previden način urejanja, ne nazadnje tudi z vsaj delnim konsenzom občanov. Predvsem pa, da bi ne koristil samo tistim, ki s to predvideno ureditvijo kaj zaslužijo. Splošno znano je dejstvo, da mora projekt imeti svojo ceno in čim dražji je, tem več se lahko iztrži. To pa ni vedno v skladu z željami občanov. Prav to se je zgodilo z našim svetilnikom.

Zarisali so cestni križ, postavili "nujno" potrebne objekte, za vsebino so si zamislili botanični vrt, ki je za nepoznavalce tega okolja lepa beseda, v praksi pa bo to čisto drugače (visoka cena vzdrževanja...). Ponovno se sprašujemo ali bo ta del mesta ostal še mestna plaža. Dobro bi bilo, če bi to vedeli. Tudi mestni vlakec, ki vozi skozi Izolo, pelje skozi kopališče.

In kaj se bo zgodilo, če bodo morali kreatorji teh del po nalogu inšpekcijskih služb postaviti področje svetilnika v prvotno stanje? Kdo bo prevzel odgovornost za nastalo škodo in kdo bo vse to plačal? Zanimivo bi bilo vedeti koliko je to že in bo to stalo davkoplačevalce, če se bo to res zgodilo.

Izolo izolanom !!!

CIVILNA INICIATIVA – GIBANJE ZA IZOLO

NAŠ SVETILNIK

Če je področje svetilnika in njegove okolice stvar vseh Izolanov, naj si tudi jaz dovolim izraziti svoje mnenje o posegu, ki je dvignil precej prahu, posebno nanedavni razpravi v občinski dvorani. Mnenja o nadaljni usodi celotnega kompleksa so bila dokaj različna.

Kot prvo naj omenim nasprotujoče ocene obeh novih sprehajalnih poti, ki sta v grobem že pripravljene. To zamisel ocenjujem kot zelo domiselno. Prepričan sem, da bosta novi potki dobro sprejeti in tudi izkoriščeni predvsem v kopalni sezoni, seveda, če bosta dokončani in tudi primerno opremljeni z nekaj klopmi.

Marsikdo si namreč ob poletni vročini zaželi tudi počitka v senci. Za ljubitelje sončne pripeke bo še vedno dovolj možnosti, da se naužijejo sonca ob svetilniku in vsej obali. Vendor bo tudi te voditelje kopanja verjetno motilo dejstvo, da se bodo po umiku iz morske vode znašli na dokaj ostrih tleh. Namesto asfaltne prevleke se je pojavilo kar nekaj vozil, ki so raztrosila po poti gramoz. Ne morem ga imenovati pesek, ker po velikosti ostrih kamenčkov verjetno sodi v nekoliko višji razred, ki bosonogim kopalcem skoraj ne dopušča vsaj zasilne hoje.

Če ni na voljo dovolj sredstev za asfaltiranje celotne obale, bi morda za začetek zadoščala ožja pot, vendor pokrita z asfaltom. Kopalna sezona je tu, pohitimo, če smo za čimlepši sprejem naših gostov - kopalcev.

Rajko Makovec, Izola

IZOLSKA KOMUNALA JE ZDRAVO PODJETJE

Sredina seja občinskega sveta je bila, kot smo napovedovali, zelo živahna in na trenutke skoraj pregreta za takšno vzdušje pa sta poskrbela predvsem dva svetnika iz vrst LDS. Prvi (Evgenij Komljanec) se je lotil javnega podjetja Komunala, drugi (Igor Franca) pa priprav na izdelavo Agende 21.

Evgenij Komljanec (LDS) je javnemu podjetju, tako kot na prejšnji seji očitil nelikvidnost in preveliko zadolženost, saj po njegovem mnenju Dvesto milijonov kratkoročnih posojil, 160 dolgoročnih, 158,5 milijona odprtih terjatev in 28,5 milijona lizijskih posojil skupaj nanese 547 milijonov plačilnih obveznosti, kar presega 534-milijonski letni promet podjetja. Zato je Komljanec menil, da bi moral Marino Domio kot edini član uprave zaradi tako slabe likvidnosti razglasiti stečaj ali prisilno poravnavo.

Slabo strukturo dolgov je priznal tudi Domio, saj je Komunala v zadnjih dveh letih najela preveč kratkoročnih posojil, ob tem pa opozoril, da imajo v povprečju za petino nižje stroške storitev v primerjavi z drugimi komunalnimi podjetji, saj večino dela opravijo sami. Poudaril je, da so lani ustvarili zgolj 27,5 milijona tolarjev primanjkljaja in dodal, da bi imeli letno 80 milijonov tolarjev prihodkov več, če bi zaračunavali cene, kakršne imata piransko ali koprsko javno podjetje.

Sledila je razprava v kateri so koalicijski kolegi podprli direktorja podjetja, na koncu pa je prevladalo županjsko prepričanje, da je občina v zadnjih letih veliko bolj urejena, kar neizbežno pomeni več stroškov, tako da so svetniki potrdili tako Komunalino lanskoletno poslovno poročilo kot letošnji poslovni načrt.

Županja Breda Pečan je za Mandrač povedala, da je prepričana, kako se bo Komunala lahko izvlekla iz teh števil, ki še zdaleč niso tako alarmantne, kaj šele, da bi njeno zadolževanje kakorkoli ogrožalo poslovanje občine Izola. Tudi dolg Komunale do občine je zgolj navidezen je povedala, saj gre vendar za podjetje katerega lastnik in ustanovitelj je občina, zato tukaj ne moremo govoriti o klasičnem dolgu. Res pa je, da je Nadzorni svet vodstvu podjetja naročil, naj nekoliko zavre svoj intenzivni razvoj in zaposlovanje ter na ta način uredi poslovanje do te mere, da nobena od dejavnosti ne bo ogrožena.

»Če bi predlagatelji mislili resno bi lahko zahtevali odstop Nadzornega sveta in s tem tudi podali nezaupnico vodstvu podjetja, vendar tega niso storili, saj vedo, da položaj ni takšen, kot so ga skušali predstaviti na sami seji« je še dodala županja Breda Pečan.



Prejeli smo

POZORNI BOMO NA POSEGE V PROSTOR

Člani Civilne iniciative Gibanje za Izolo smo se odločili, da bomo dosledno opozarjali javnost na posege v prostor, ki bistveno vplivajo na kakovost bivanja.

Po razgrnitvi zazidalnega načrta Prešernova ulica- Drevored 1. maja smo se odločili, da omenjeni načrt zasluži ostro kritiko, saj predvideva pozidavo zemljišča ob starem zdravstvenem domu (sedanje parkirišče). Nespremenljivo je, da tako dragocen predel pozidamo, namesto da bi ga uredili v dobrobit današnjih prebivalcev Izole in njenih prihodnjih rodov.

Naše mnenje delijo mnogi občani in občanke, kar so dokazali s podpisom, s katerim so se izrekli PROTI Predlogu sprememb omenjenega zazidalnega načrta. V zelo omejenem roku smo zbrali 630 podpisov, ki pričajo o tem, da želijo prebivalci Izole aktivno odločati o okolju, v katerem prebivajo. Mnogi so nam izrekli ustno podporo, pisni pa so se odrekli zaradi takšne ali drugačne povezave z občinsko upravo. Tudi njihovi glasovi štejejo. Moramo poudariti, da je lahko število podpisov bistveno višje, če bomo z zbiranjem nadaljevali. Upamo, da to ne bo potrebno ter da bo občinska politika zavzela jasno stališče o omenjenem zazidalnem načrtu.

Verjamemo, da jim mnenje občank in občanov nekaj pomeni, zato pričakujemo zavrnitev Predloga sprememb zazidalnega načrta Prešernova ulica - Drevored 1. maja.

Civilna iniciativa Gibanje za Izolo

PET VPRAŠANJ IN PET MINUT S ŠEFICO

Silvana Zadel je odločna ženska, tudi na videz, čeprav je ni prav veliko v tisti službeni uniformi Občinske inšpekcije. Trajalo je celo dopoldne, da sva se našla za kratek pogovor, tako na hodniku z opozorilom, da se mudi. Tudi prav.

- Seznanim jo z dopisi in telefonskimi klici občanov, ki protestirajo zaradi težkih tovornjakov, ki vozijo na gradbišče ob Prešernovi cesti tudi po ulicah, kjer ne bi smeli, saj so bistveno pretežki.

Odgovori mi, da problem pozna, da so ji pojasnili, da je gradbinec dobil dovoljenje za dva dovoza, ki jih ni mogel opraviti s Prešernove, če vozi po istih cestah še naprej pa bo treba preveriti.

- Vprašam jo kaj naj odgovorim bralcem, ki sprašujejo, kdo je dal dovoljenje za začasni gostinski objekt ob ladjedelnici, ki stoji na območju za katero ne obstaja noben veljavni urbanistični dokument, povrhu vsega pa je še prevelik za začasni objekt.

Odgovori, da to ni njeno področje, da pa je o tem seznanjena in da je osebno prepričana, kako je treba tudi na tistem območju ponuditi takšne usluge ljudem, ki tam parkirajo.

- Vprašam jo, kako to da kolesarjem in rolkarjem prepovedujejo vožnjo po sprehajalni poti, turistični vlakec pa vozi po makadamu čez svetilnik.

Pove mi, da je na ta račun dobila že dosti pripomb. Kolesarji in rolkarji so v odloku, o vlaku pa ni neposredno odločala.

- Vprašam jo še o pritožbi našega karikaturista, ki mu je najemnik lokala v pritličju na njegov del fasade pritrdil veliko reklamo in klima napravo.

O tem ti res ni treba pisati, pravi. Najprej se morajo ljudje pogovarjati, potem je šele na vrsti sankcioniranje.

Ostane mi še peto vprašanje o divjih mačkah a zgolj odmahne z roko in odhiti. Toliko. Pet minut je mimo. (Mef)

Negujete nepokretnega pacienta?

Kako ste lahko takoj dosegljivi -
kjerkoli doma ali na vrtu?

Prenosni opozorilni zvonec:

Sestavljen je iz oddajnika in sprejemnika. Dovolj je pritisk na gumb in vaša mala sprejemna enota vas opozori, da vas nekdo nujno potrebuje.

UGOTOVITE, kaj vse lahko storite za svoje zdravje. Obiščite nas.

Revita

Izdelki za zdravo življenje

V PIVOL SO VRNILI KAPITALNE TOLSTOLOBIKE



Pred slabim letom se je v zajetju Pivol dogajala prava mala ekološka tragedija. Zaradi dolgega sušnega obdobja se je nivo vode v zajetju zelo znižal, voda v zajetju je že tako ali tako slabe kvalitete. Rezultat je bila na smrt obsojena jata velikih, kapitalnih rib imenovanih tolstolobiki.

Ti so sicer doma iz vzhodne Evrope, pri nas pa jih najdemo v glavnem v takšnih zajetjih. Čemu služijo ni posebej jasno, saj niso ravno užiteni, ker se prehranjujejo zgolj s planktonom in so polni blata, zato jih je težko tudi ujeti in so pravzaprav le nekakšen barometer čistosti vode.



SREČANJE BRIGADIRJEV SLOVENSKEGA PRIMORJA

Vljudno vabljeni na srečanje brigadirjev Slovenskega Primorja in Istre na proslavo 17. obletnice ustanovitve kluba, ki bo v soboto 10. julija 2004 ob 11. uri

pri Srednji gostinski in turistični šoli v Izoli.

Zbiranje se začne že po 10. uri, ko si bomo že postregli s pečenimi sardelami, skupno kosilo pa nam bodo pripravili v Srednji gostinski in turistični šoli. Na proslavo vabimo tudi mlajše brigadirje tretje generacije.

Če se boste naše proslave udeležili, vas prosim, da me obvestite najkasneje do 5. 7. 2004 na tel: 05 641 43 72.

Prepričana sem, da so taka in podobna srečanja lepa priložnost za obujanje spominov na čas, ki smo ga preživeli v Mladinskih delovnih brigadah.

Dobrodošli in lep brigadirski ZDRAVO! (Anka Mrmolja)

UPOKOJENCI GREDO V CELOVEC

Društvo upokojencev Izola, vabi na enodnevni izlet z avtobusom v Celovec, Beljak, Gosposvetsko polje in Višarje. Izlet bo 16. julija, prijavitelje pa se lahko na sedežu društva v ponedeljek dopoldan ali sredo popoldan. Na izlet vzemite hrano s seboj.

MeTra

MeTra Izola
Suhar Mariella s.p.
Smrekarjeva 62
Izola - Isola

Izola ima novo trgovino.

Vhod je z Manziolijevega trga (ob knjigarni Libris), nudimo pa vam bogato izbiro metrskega in kilskega blaga, pa tudi potrebščine za šivanje.

V naši delavnici vam lahko zašijemo majice, jope, hlače, krila, nosečniška oblačila, znamo pa tudi popravljati. Sicer pa nas že poznate iz Pulloverie Mariella.



Pridite, čakamo vas od ponedeljka do petka dopoldan od 8. 30 ure - 12. ure in popoldan od 16. ure do 20. ure, v soboto pa samo dopoldan.



Ob lanskim suši so tako ostali na suhem in lepega dne se je začel boj za njihovo preživetje v katerem so sodelovali predvsem ribiči iz Koprskih ribje družine, ki so večino kapitalcev uspeli rešiti iz vode in blata in jih odpeljati na varno. Takrat so obljubili, da jih bodo vrnili nazaj v Pivol in zdaj so obljubo tudi izpolnili. Kakšnih 15 velikanov zdaj že veselo plava po Pivolu in se veseli vremenarskih napovedi, ki za letos ne obetajo posebej sušnih dni.

HOBOTNICE ZMAGALE NA DRŽAVNEM MNOGOBOJU

Organizator Zveza Tabornikov Slovenije in gostitelj rod Rod druge grupe odredov iz Celja in Rod sotočja iz Nazarij so med 18-20. junijem v Kokarjah (pri Mozirju, Štajerska) samo za najboljše in zagnane taborniške ekipe Slovenije organizirali DRŽAVNI MNOGOBOJ.

V sobotnem sončnem vremenu se je v skupno 14 starostnih kategorijah pomerilo približno 500 tabornikov v državi, v skupno 94 petčlanskih ekipah, starosti vse od 5 do približno 40 let, za pridobitev naslova najboljše ekipe svoje kategorije.

Izolski taborniki iz rodu Jadranskih stražarjev so se s petimi tekmovalnimi ekipami znova izkazali in odnesli domov pokal.

Ekipe voda Hobotnic z vodnico Vilette Čibej, Hobot (Katja, Elen, Tina, Tady, Andreja) je osvojila 1. mesto, ekipa Nice (Maja M., Maja P., Živa B., Živa N., Polona) pa 4. mesto v kategoriji GG-Ž-starejše.

Ekipa Škampov (Zala, Marko, Rok, Denis, Martin) z vodnikom Tomijem Ceglarjem je v kategoriji GG-M-mlajši dosegla 7. mesto.

Ekipa Ribic (Petra, Gregor, Matic, Jan, Petar) pod vodstvom Katje Mahne je v kategoriji murnov dosegla odlično 1. mesto, ekipe voda Morskih zvezd z vodnico Nino Verbič, MZ I (Aljaž, Elen, Eva, Eneja, Ana, Miha) je bila zelo uspešna, MZ II (Nina, Klemen, David, Gaja, Anja, Teja) pa uspešne v kategoriji MC II.



POSVETOVALNICA ZA MLADE IN STARŠE CENTER ZA SOCIALNO DELO IZOLA

pripravlja poletne delavnice za mesec julij.

Od 10.00 do 12.00- na igrišču na Kraški ulici

* ustvarjalne delavnice / * interakcijske igre / * potepi po Izoli

Od 12.00 do 15.00- na Svetilniku (na ploščadi na Svetilniku)

* video in foto delavnice / * vodne igre

Delavnice bodo potekale od 1. do 23. 7. 2004, od ponedeljka do petka. V načrtu imamo tudi dva izleta ob naši obali, datum, kraj in ostale podrobnosti bomo sporočili naknadno. Podrobnejše informacije na tel. 051/315-896 (Jana Peršič), 031/775-739 (Bojan Lisjak), 031/347-951 (Andreja Brajko) in na naši tabli pred Pittonijevo 2 (od 5. 7. 2004). VABLJENI!

Rokomet Izolski rokometišči osvojili Granollers

Kadeti Rokometnega društva Istrabenz plini iz Izole so minuli teden (od 19.6. do 26.6.) preživeli v Španiji, natančneje 25 km od Barcelone oddaljenem rokometnem mestecu Granollersu.

Slednje je upravičeno rokometno, saj že nekaj let zapored organizira močan mednarodni rokometni turnir, ki se ga udeležujejo ekipe iz vsega sveta. Med njimi je bila letos prvič tudi ekipa kadetov izolskega rokometnega društva, ki se je izkazala z dobro, borbeno in zanesljivo igro. V konkurenci šestindvajsetih ekip so bili najboljši in tako dokazali, da sodijo med najboljše ekipe v Evropi. V predtekmovalju (23., 24., 25.6.) so odigrali 5 srečanj, od katerih so štirikrat slavili, premoč pa so priznali le spretnim Špancem (H.Bordils).

Na koncu je Slovenska ekipa vseeno osvojila 1.mesto v skupini, saj je Bordils izgubil z La Salle bonanova. V soboto so sledile še 4 tekme in sicer:

Osmina finala:

RK.IZOLA : H.MANYANET (SPA) 15-11

Četrfinale: RK.IZOLA:BM.CANGAS (SPA) 12-5

Pofinale: RK.IZOLA:H.ARANAS (SWE) 12-6 (6:2)

Finale: LINDESKOLANS (SWE): RK.IZOLA 8-14

Izolani so dosegli res lep uspeh, v Španiji pa so naredili tudi dober vtis in ostalim udeležencem (športnikom, prijateljem...) ob priložnosti predstavili Izolo in promovirali Eurofest (www.sportmaestral-club.si), evropski rokometni festival, ki se bo letos že 13. odvijal v Izoli. Tudi kadeti RD Izola bodo tam in nadejajo se podobnega uspeha kot so ga dosegli v Kataloniji.

Uspeh so v Barceloni dosegli: Igor Čuk, Rok Jurman, Uroš Srabotič, Matej Srabotič, Jan Radojkovič, Marko Fičur, Ivan Markovič, Matjaž Lukežič, Rok Gomezelj, Primož Blatnik, David Ivančič, Teo Čeligo, Matic Čebulj, Amel Redžić, Matej Kleva (Trener: Peter Mičovič)



TUDI DEKLETA USPEŠNA V ŠPANJI

Tako kot kadeti so na tem močnem turnirju prvo mesto osvojile tudi njihove klubske kolegice, ki so osvojile prvo mesto pri kadetkinjah in starejših deklicah. Morda je njihov uspeh še večji, saj sta obe ekipi nastopili brez nekaterih boljših igralok, ki sicer sodijo v jedro ekip.

Kadetnje so na koncu v finalu komajda strle odpor žilavih Špank iz Torrelana (12:11), mlajše igralke obeh klubov pa sta se razšli z zmago Slovenk že nekaj ur prej.

Za kadetnje so igrale: Mojca Šimer, Doris Frank, Meri Karajkovič, Lara Pavčnik, Sabrina Poropat, Rebeka Hiršelj, Tea Lugarov, Mirela Poljak, Tjaša Štefancič, Anja Barič (trener Boris Čuk)

Za starejše deklice so igrale: Redžić Amela, Neža Stanič, Dejana Jačimovič, Ana Perič, Ajda Bajrektarevič, Armela Džogović, Mateja Tomič, Špela Maslo, Lili Smodiš, Sara Sušelj, Valentina Žerjal, Maja Marjanovič, Karin Hrvatina (trenerki Dušanka Čuk in Nea Bošnjak)

Izolani in Izolanke so bili tudi med najboljšimi posamezniki, saj je bila pri starejših deklicah za najboljšo igralko izbrana Ajda Barjaktarevič, pri kadetkinjah Meri Karajkovič in pri kadetih Rok Gomezelj kot najboljši igralec, Uroš Čuk pa kot najboljši vratar.

Zanimivo je še, da je predsednik indijske rokometne zveze na stroške organizatorja povabil Izolanke na turnir, ki bo naslednje leto v Bombayu.

Slovenska kadetska reprezentanca je nastopala na Mediteranskih igrah v Riminiju in osvojila prvo mesto. V finalni tekmi so premagale Hrvatice z razliko petih zadetkov, daleč najboljša strelka pa je bila Ines Kaltak, ki je v finalni tekmi dosegla kar 14 zadetkov. ZA reprezentanco je nastopala še vratarka Enea Čulina, ob njej pa še nova igralka Izole, Valentina Lesnik.

Pa še vest iz prvoligaškega moštva. Vrste ŽRK Izola so v teh dneh okrepile naslednje igralke Pirana: Antonela Lukič, Sanja Kerič, Nina Bizjak, Katja Maršič, Suzana Vučenović, Eneja Činkl, Valentina Lesnik, Eva Kranjc in Alenka Čumurdžić. Gre za igralke stare od 15 do 19 let, ki bodo seveda imele težko delo, če se bodo želele uvrstiti v prvo ekipo ŽRK Izola.

Naj fanta...



Naj dekleta



POGLED S STRANI

piše ŽARKO
za Kapucino Sport



Seveda se rokomet, vsaj trenutno, ne more primerjati z nogometom. Pa vendar, priprave moške reprezentance, nekaj zmag mlajših selekcij, prva mesta kadetov in kadetinj ter starejših deklic na turnirju v Barceloni. Ob tem je rokometna stroka

»obnovila« znanje na vsakoletnem seminarju, rokometne šole pa polnijo obalna igrišča. Prestopni rok ni postregel s senzacijami in kar težko je pošteno »nakladati«. Faza formiranja ekip se bliža koncu, tako eni kot drugi ostajajo pri starem, pri sosedih (Koper, Škofije) pa smelo načrtujejo in tudi kupujejo. Napovedi, vsaj sedaj, so seveda nemogoče. Načrti in plani, kolikokrat se bodo spremenili, namreč šport je zelo živa stvar, vedno pa tudi nisi odvisen samo od sebe. Vsaj nam, tako upam, naj bi šlo na bolje. Odmevne zmage v Barceloni (kadeti, kadetnje, st. deklice) naj bi v kratkem tudi dale novega zagona, predvsem pa novih igralcev in igralok. Nihče ne more reči, da v rokometu nič ne pomenimo. Precej imen nastopa v reprezentancah, res samo v mlajših. Vendar je to osnova. Preveč se pozablja, da so poti do vrha

naporne, dolge, predvsem pa drage. Ne gre pozabiti, ob vseh problemih smo (izolski šport) več kot fenomen. Žal moram dodati, da je nekaterim tudi »zelo lepo«, večina pa išče vse mogoče luknje. Iznajdljivost kot vrlina, vsem žal ni dana, tako jemlje še tisto malo volje in bati se je, da bo amaterizem samo še pojem. Vse je odvisno od staršev, vsi ostali, tisti odgovorni, pa najdejo milijon predpisov in še česa drugega. Problem seveda ni samo izolski, mnogim je poznan. Včasih so nas še prepričali, danes... Toliko cenjena promocija je preko športa najhitrejša in najbolj opazna. Vsa izolska športna dogajanja imajo že lep čas visoko ime, težko bo obdržati, predvsem pa dvigniti nivo doseženega Denar? Ne samo denar, vsak bi se moral priti tukaj.

www.goldenindex.com

12.Eurofest SOBOTA BO ROKOMETNI DAN

V soboto se bo s povorko od Svetilnika do Lonke in svečano otvoritvijo začel dvanajsti evropski rokometni festival, ena največjih slovenskih športnih prireditev, kjer se šport sreča s pravim množičnim športnim turizmom.

Verjetno je ni večje prireditve v igrah z žogo v Sloveniji, kjer se na igriščih meri 116 ekip iz 18 držav. V soboto bodo mladi rokometarji v svojih pisanih barvnih dresih najprej preplavili izolski Svetilnik in se nato razširili po celem mestu, ki ga bo ta barvna pisanost krasila cel teden, saj se mladi rokometarji večinoma peš odpravljajo od igrišča do igrišča in vmes se še namočijo v morju ali pa nastavijo sončnim žarkom. Nič nenavadnega ni da se ob igrišču tako med tekmo sušijo kopalke in razni drugi kopalni pripomočki - blazine, brisače...

Medtem, ko se njihovi lastniki merijo na igrišču. Sobota je namenjena predvsem prihodu ekip v Izolo, nastanitvi in predstavitvi Izolanom v mimohodu po izolskih ulicah. Letos bodo povorko popestrili tudi zastavonoše iz Ferrare, ki bodo prikazali svoje spretnosti. V soboto zvečer bo tudi zaprto Sončno nabrežje, medtem, ko bo parkirišče pri Lonki zaprto do konca prireditve. Po svečani otvoritvi, kjer bosta poleg izolske županje Brede Pečan prisotna še Janez Kocijančič predsednik slovenskega olimpijskega komiteja in predsednik rokometne zveze Slovenije Zoran Jankovič, bo sledil še koncert skupine Heaven X.

V nedeljo se začnejo predtekmovanja na petih igriščih (Lonka, dvorana v Kraški, telovadnica OŠ Livade, zunanji igrišči ob OŠ Dante Alighieri in OŠ Vojke Šmuc). Tekme se bodo igrale vse dni od osme ure zjutraj pa do večera, vmes bo le premor za kosilo. V nedeljo se bodo predstavniki ekip in trenerji odpravili na panoramsko vožnjo s katamaranom Prince of Venice, mladi rokometarji pa se bodo zabavali skupaj s Kapunjero na centralnem prizorišču. V ponedeljek bo večer namenjen nočnim tekmam, v torek pa bo na vrsti prireditev Rap in Izola z voditeljem Dalajem - nekdanji Ali Enom. Eden najbolj zabavnih in atraktivnih večerov bo v sredo, ko bodo zbirali Miss in Misterja Eurofesta. V četrtek okoli 22 pa bo na sporedu podelitev priznaja in zaključek 12. Eurofesta. Med tednom bo letos prvič tudi Eurofestova tržnica na Mnziolijevem trgu, kjer se bodo predstavile države udeleženke in domače gospodarstvo.

Nagradni natečaj za najboljšo fotografijo 12.Eurofesta

Izola - Organizator skupaj s fotolaboratorijem Artfoto je pripravil nagradni natečaj za najboljšo fotografijo letošnjega Eurofesta. Sodelujejo lahko vsi fotografi amaterji, ki se prijavijo organizatorju. Letošnji temi pa sta Rokometna akcija in Druženje ob rokometnem igrišču. Fotografije sprejemajo do 6.julija, naslednji dan bodo razstavljene, strokovna žirija (Miro Vanič, Koni Steinbacher in Jože Črnelič) pa bo nagradila tri najboljše posnetke. Vse informacije boste seveda lahko prejeli v info centru Eurofesta, ki o zaživel že dan pred uradnim pričetkom ali pa na sedežu organizatorja. Na spletni strani www.sportmaestral-club.si pa boste lahko dobili tudi druge podatke o samem tekmovanju in programu letošnje prireditve. (EŠ)

OBVESTILO O POPOLNIH ZAPORAH ZARADI PRIREDITVE EUROFEST V IZOLI

Skladno z zahtevami Dovoljenja za popolne zapore ulic in ceste v Izoli zaradi izvedbe prireditve "12. Eurofest" vam sporočamo, da bo:

Organizator 12.Eurofesta Športno društvo Maestral, Premrlova ulica 1, 6310 Izola, izvedel prometne zapore in sicer:

1. Za potrebe postavitve centralnega igrišča s tribunami, gostinske ponudbe in igral popolna zapora javnega parkirišča "Lonka" v času 01.07.2004 od 17.00 ure do 09.07.2004 do 10.00 ure in popolna zapora neimenovane ulice za Košaki v času od 03.07.2004 od 18.30 ure do 08.07.2004 do 24.00 ure

2. Za potrebe mimohoda ekip:

a) a) Popolna zapora sprehajališča ob Kopalniški ulici, Velikem trgu, Sončnem nabrežju in delu Trg republike dne 03.07.2004 v času od 18.30 do 21.00 ure

b) b) Zapore ulic, ki križajo traso mimohoda ekip: Kopalniška ulica, Smareglijeva ulica, Veliki trg - ob parku, Spinčičeva ulica, Verdijeve ulica, Skladiščna ulica, Istrska vrata, Ribiška ulica, Ulica ob stolpu, Gasilska ulica, Volaričeva ulica in dela ulice Prekomorskih brigad v Izoli dne 03.07.2004 v času od 18.30 do 21.00 ure



Veslanje - PIŠLAR NI VEČ V DVOJCU

Blejska mednarodna veslaška regata je minila v senci dolgo pričakovanega sestanka trenerske komisije, po katerem je selektor Miloš Jansa objavil sestavo olimpijskih posadk. Zanimivo je bilo tudi v mlajših kategorijah, za katere je bila regata prav tako kriterijska.

Izolan Bine Pišlar, ki je na Bledu dvakrat prepričljivo slavil med lahkimi enojci, še ne ve, kaj ga čaka v nadaljevanju sezone. V dvojne dvojce z Ljubljancem Trkovom po neuspelem nastopu na olimpijskih kvalifikacijah bržkone ne bo več sedel, morda bo na svetovnem prvenstvu mlajših članov v Poznanu na Poljskem branil lansko zlato medaljo. Majda Jerman (VK Izola) še ni v pravi formi. Na Bledu je osvojila četrto in peto mesto.

Boštjan Božič (Argo) in Gregor Novak (Nautilus), ki jima v dvojnem četvercu prav tako ni uspel preboj v Atene, sta na Bledu nastopila v dvojcu brez krmarja. Čoln jima je dobro stekel, saj sta drugi dan zasedla tretje mesto. Najverjetneje bosta v kateri od neolimpijskih disciplin nastopila na svetovnem prvenstvu v španskem Banyolesu. Tam se bodo na svetovnem prvenstvu pomerili tudi najboljši mladinci.

Jadranje - Nevihta uspehov v Kielu

Na prvokategorni regati v Kielu je tekmovalcem iz preko 35-ih držav že prvi tekmovalni dan izreklo dobrodošlico neurje, ki jim je na regatnih poljih postreglo s 25-imi vozli jugozahodnega vetra in močnim dežjem. Kljub temu je organizatorjem uspelo izpeljati po eno regato v vseh razredih, z izjemo Tornada in Ynglinga, ki so se zaradi sunkov vetra preko 30 vozlov morali vrniti na kopno.

Z neugodnimi vremenskimi razmerami so se v Kielu včeraj soočali tudi trije slovenski reprezentantje. V floti 43 finašev je odlično začel Gašper Vinčec, ki je edino izpeljano regato mojstrsko odpeljal in končal na drugem mestu, za špancem Trujillom. Z močnim vetrom in valovi je odlično odpravila Teja Černe, ki si je v zlati skupini prijadrala tretje mesto, in si v konkurenci 90-ih tekmovalk razreda Evropa trenutno deli sedmo mesto. Prav tako si sedmo mesto z angležem Markom Howardom deli Vasilij Žbogar, ki je tako kot Teja osvojil tretje mesto v zlati skupini, le da je v konkurenci razreda Laser "skromnih" 160 tekmovalcev.

Balinanje - Antena:BŠD Jadran 10:14

Pol prvenstva je mimo, Izolani so v sosedskem derbiju zaslužno zmagali in vodijo s petimi točkami prednosti. Seveda pa so do zmage prišli težje kot kaže rezultat. Standardno je začela dvojica (Mezgec,Kontič), zmagal je Kragelj posamezno, Bembič pa v preciznem izbujanju. Domači so pred igrani v krog vodili 10:6 in bili prepričani v zmago. Zadnja disciplina je pokazala vso moč Izolanov in tri točke so šle na njihov konto. Drugi del bodo Izolani pričeli v Postojni proti železničarju.

Trojka: Carpenetti, Brčić, Jerman 7:9

Dvojica: Mezgec, Kontič 13:4

Posamezno: Bembič 11:12, Kragelj 13:4

Hitrostno izbujanje: Stupan 22:24

Precizno izbujanje: Kontič 6:13, Bembič 19:10

Štafeta: Stupan, Jerman 32:37

Posamezno krog: Mezgec 24:17, Kragelj 22:16, Kontič 22:18, Stupan 18:15

Judo - TUDI VETERANI USPEŠNI

Na prvem državnem prvenstvu veteranov v judu je uspešno nastopil trener ŠD Vitalis Iztok Babič, ki je zmagal, Jože Butkovič pa je dosegel 2. mesto v kat. nad 100 kg. Tekmovanje je organiziral Judo klub Sankaku iz Celja, ki je obenem najuspešnejši slovenski klub, saj se bodo iz tega kluba dve tekmovalki udeležili olimpijskih iger. Samo tekmovanje veteranov je presenetilo vsa pričakovanja, saj se ga je udeležilo preko 50 tekmovalcev iz večine slovenskih klubov.

Koristno se je o judu športu nekoliko več seznaniti saj bodo štirje Sovenci nastopali na že omenjenih olimpijskih igrah in upajmo, da nam bodo tudi z uspehi popestrili letošnje poletje, ko bomo spremljali naše nastope na tem velikem tekmovanju.

PRVE ŠE NEKAJ, ZADNJE PA ZASTONJ

Izola je bila še nedolgo tega ena od glavnih zakladnic breskev, saj so jih kmetje prodajali po vsej Istri in Kvarnerju, še pred tem pa seveda v Trstu. Tako kot vsak sadež ima tudi breskev svoje vzpone in padce in zdaj gotovo ni pri vrhu popularnosti, vsaj kar se cene tiče, ne. In kako ji bo v Evropi. Gotovo nič lažje kot doslej. Obiskali smo enega od izolskih kmetov, ki se ukvarjajo tudi z breskvami in skušali ugotoviti, kakšna je sploh prihodnost tega sadjarjenja.

Sezona obiranja breskev se je pri Klobasovih iz Polja nad Izolo iztekla, vendar ne ravno tako kot so še pred začetkom obiranja breskev želeli lastniki dveh hektarjev nasadov. V dvajsetih dneh je odkupna cena breskev, ki jih Klobasovi že več kot tri desetletja prodajajo znanemu kupcu, koprski Agrarii, padla več kot za polovico. Od prvotnih 240 – 270 sit za kg na vsega 100 tolarjev.

Izkupiček ne bo velik, nam je ob koncu breskove sezone povedal Valter Klobas. Tudi zato ne, ker ima vzdrževanje nasadov precejšnjo ceno. Dohodek odžirajo tudi delavci, ki jih je treba plačati, tako v denarju kot v hrani. Žal jih tudi ni moč dobiti, saj delo pod žgočim soncem večini čakajočih na delo pri Zavodu za zaposlovanje, ne diši.

Skrb za spravilo pridelka je v glavnem ležala na plečih Klobasove družine, tudi s koriščenjem letošnjega dopusta, kar velja za Valterjevo ženo. In to že vsa leta. Zato ne preseneča kar dolg delavnik. Začne se ob petih zjutraj, konča pa pozno v noč.

In če so znali Klobasovi še v času bivše države v enem dnevu nabrati tudi 9 ton breskev, so danes zadovoljni, če jih v celi sezoni oberejo podobno količino. Vendar ne stokajo. Zavedajo se,



da morajo tradicijo, ki ne prinaša veliko, ohraniti. Če ne za trg pa vsaj za lastne potrebe in kot pravi Valter bo namesto breskev zasadil vinsko trto, ki zaenkrat vrača vloženi trud, še posebej sorta refošk. Podobno kot pri Klobasovih, ki so tudi vinarji in vinogradniki, opuščajo breskove nasade tudi Markovičevi in še kdo. Ekonomika in s tem slabše ali boljše življenje ima tudi v kmetovanju prioriteto, saj so časi, ko se je delalo zaradi dela za vedno mimo.

(V. Ostrouška)

DRAGA MLADIH 2004 - "Brez meja!"

Mladi Slovenci iz Slovenije in zamejstva pripravljamo letos že štirinajsto Drago mladih, ki bo potekala od **8. do 11. julija** ter **4. septembra** na **Opčinah pri Trstu**. Draga mladih je zrastle iz vsakoletnega srečanja Draga, ki se odvija konec avgusta na Opčinah pri Trstu, in gradi na vrednotah slovenstva, demokracije ter povezovanja. Lani je naše mladinsko srečanje brez meja **prvič potekalo v Sloveniji (Piran)** in se bo odslej vsako leto selilo v drugo slovensko mesto ter zamejstvo.

ZDRAVSTVENI DOM IZOLA



CASA DELLA SANITÀ ISOLA

MODRA ŠTEVILKA

080 12 85

BREZPLAČEN INFORMATIVNI MODRI TELEFON

na katerem lahko vsak delovni dan od 08:00 do 09:00 ure,

dobite vse želene

**informacije o zdravstvenih dejavnostih
v Zdravstvenem domu Izola.**

NISMO OBIČAJEN ZBOROVSKI KVARTET

Kvartet 7 plus ni nenavaden zgolj zaradi imena, ki nikakor ne nakazuje, da imamo opravka s pevskim kvartetom. Nenavaden je tudi zato, ker je bil vseskozi bližji pop kot zborovski sceni, čeprav so njegovi člani sami preverjeni zborovski pevci in imajo v svojem programu tudi celo vrsto tipičnih zborovskih pesmi za kvartet.

Izolani jih poznamo že vrsto let, spremljali so nas ob različnih priložnostih, veliko so tudi nastopali po Sloveniji in širše, za njimi pa je tudi kasete z naslovom Balada o trobenti in klarinetu, kjer so se precej približali vzornikom iz Manhattan Transfer. Glasbena spremljava je postala njihov zaščitni znak in tako so bili zaželeni gostje najrazličnejših prireditev.

"Okrog tega kvarteta se vrti kakšnih pet ali šest pevcev, zasedba se tako občasno spreminja, ideologija in izvedba pa ostajata ista, le programu nenehno dodajamo nove in nove skladbe" pravi Leon Bučar, ki je bil v prvi zasedbi kvarteta in se je pred nedavnim spet vrnil v to zasedbo. "Zdaj smo pripravili še nekaj novih skladb, nekoliko smo premešali glasove, saj sem moral prevzeti vlogo baritonista, tenoristi pa so morali po glas višje. Trenutno smo v zasedbi: Stelio Grbec - bas, Leon Bučar - bariton, Edvin Panger - drugi tenor in Danilo Japelj - prvi tenor."

"Nismo običajen kvartet. Lahko pridemo kamorkoli, v gostilno ali cerkev, znamo se prilagoditi, tako po nastopu kot s programom, želimo ustvarjati kontakt s poslušalci in biti v svojem izvajanju dovolj originalni. Povrhu vsega pa bi se radi bolj posvetili tudi lastnemu ustvarjanju, za kar nam je doslej primanjkovalo časa. Ker se nam nič ne mudi se bomo zdaj temu bolj posvetili in naš naslednji glasbeni izdelek bo gotovo še boljši od prvega.

Kvartet se je že nekajkrat predstavil v Hotelu Delfin, zdaj pa pripravljajo prvo večjo predstavitev s koncertom na Manziolijevem trgu, ki se bo zgodil v torek, 6. julija ob 21.00. Seveda ste vabljeni k poslušanju in ocenjevanju, predvsem pa k uživanju.



TABORJENJE V VRZDENCU

Na letošnje že 47. taborjenje vas izolski taborniki vabimo v VRZDENEČ (pri Horjulu – SV od Vrhniške) ob potoku Šujice, Notranjska.

Taborjenje je namenjeno prav vsem članom rodu ter vsem tistim, ki si želijo preživeti letos samo sedem dni v zdravem in varnem naravnem okolju, v prijetni družbi, s pestrim, nevsakdanjim in zabavnim življenjem, z novimi izzivi, doživetji in odkritji

I. Redni tabor (šolski otroci): 18. do 24.07.2004

Za člane RJS Izola : samo 23.000 SIT ; Za nečlane oz. šolske otroke : 27.000 SIT

(vključuje prevoz z avtobusom, bivanje v šotorih 'tip Savica' na oblazinjenih ležalnikih, 4 obroke na dan, organizacijo in izvedbo 7-dnevnega programa)

INFO: Vsak petek (2/9/16.julij) od 19:30 – 20:30 v taborniški sobi v Livadah (poleg OŠ Livade-športna dvorana) ali na spletni strani www.rjsizola.rutka.net ali na GSM 031/377-588. Spisek obvezne opreme dobite ob prijavi. PRIJAVE DO 16. JULIJA !!!

II. Klubovski tabor (starejši taborniki z družinami idr občani): 24.07-31.08.2004

Klubovski tabor: 3.000 SIT / dan / osebo
OBVEZNA prijava pri Rajku na 041/671-779
najkasneje do 12.7 !

Od vrat do vrat čez izolske kontrade

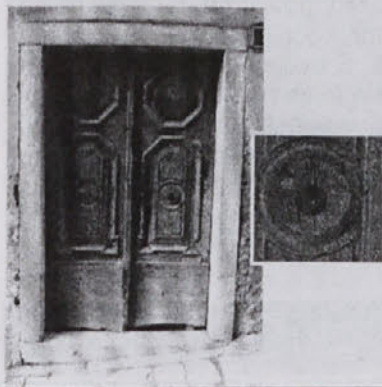
V torek so v Manziolijevi palači predstavili zanimivo publikacijo o vratih, ki so med nami že stoletja, pa se dosedaj obnje ni še nihče posebej obregnil. Knjiga "Od vrat do vrat čez izolske kontrade" govori o bolj in manj poznanih vratih, skozi katera so k maši, na obisk k plemičem in oblastnikom stopale številne generacije izolanov.

Predstavljenih je 25 vrat, ki krasijo cerkve, palače in hiše v starem mestnem jedru in predstavljajo različna zgodovinska obdobja. Gradili so jih pod Benečani Francozi, Avstrijci in Italijani.

Za zanimivo in poučno publikacijo so "krivi" člani Kulturno - raziskovalnega društva **Mediterraneum**, ki so dve leti proučevali stare "portone", opravljali meritve, slikali, risali in iskali po arhivih. Skupno je knjigo ustvarjalo deset ljudi. Knjigo je s pomočjo različnih donatorjev založila izolska založba **il Mandracchio**.

Spontana pobuda je razkrila še nekaj: Večina vrat je v slabem stanju in kar kličejo k obnovi in ovrednotenju. Morda jih bo sedaj, ko so ujeta v knjigi, le kdo uslišal.

Darjan Gorela-kot je



Vijadno vabimo Vas in Vaše prijatelje na otvoritev razstave

OBMORSKA VIDENJA

MARTINE ZERJAL RUTAR ak. sl.

v soboto 10.julija ob 11.00 v Galeriji & Co poslovnega prostora HORVAT GROUP d.o.o., Senaragheva 1 v IZOLI (v starem mestnem jedru poleg hotela Marina). Prireditelj bosta popestrila mandolinista SERENATE Italijanske Skupnosti iz Pirana. Razstava bo odprta od 10.07.04 do 06.08.04 od ponedeljka do sobote v uradnih urah gostitelja.



Galerija & Co



Sodelovanje PPF in gledališča Rossetti

TUDI IZOLA BO IMELA SVOJO PREMIERO

Po vstopu v Evropo se za prebivalce ob meji ni ni sprmenilo veliko. Dobra izkušnja lanskega sodelovanja v evropsko podprtem projektu Venice Eastern gate - Beneška vzhodna vrata, nosilka je bila tržaška provinca, nas je napeljala na zamisel, da bi zblizanje preverili v posebni ponudbi. Ne gre torej za izmenjavo predstav, marveč "izmenjavo publike". Občinstvo z obeh strani naj bi vzajemno povabili na nekatere dogodke na obeh straneh meje in tako vzpodbujali preseganje meje pri posameznikih in skupinah. Hkrati s tem bi na obeh straneh promovirali kulturno dejavnost. Tokrat gre za sodelovanje med Primorskim poletnim festivalom in Gledališčem Rossetti, ki je organizator odmevne poletne prireditve MiramarEstate v parku gradu Miramar.

Primorski poletni festival bo v dogovoru s prireditelji svojim obiskovalcem ponudil obisk dveh izstopajočih dogodkov. Najprej plesne predstave **The best of Momix**, s katero se bo predstavila znamenita ameriška plesna skupina Momix, ki jo vodi Moses Pendleton. V Trstu bodo gostovali od 13. do 15. julija. Predstava ponuja izbor najbolj odmevnih koreografij te ameriške skupine.

Drug dogodek, na katerega bomo povabili naše občinstvo, je musical **Michaela Kunzeja in Sylvestra Levaya Elisabeth**, ki je posvečen avstrijski cesarici Elisabeth in oživlja mit Sissi, ki jo je v Ženevi umoril italijanski anarhist **Luigi Lucheni**. Slednji je pripovedovalec flashbacka, ki govori o njenem življenju.

Predstava je nastala na Dunaju v produkciji **Vereinigen Buhnen Wien** (Združena dunajska gledališča) in bo v Trstu doživela italijansko premiero. Italijansko postavitve podpirajo in zagotavljajo Gledališče Rossetti, Gledališče Verdi in že omenjena dunajska gledališča. Na sporedu bodo 21. do 27. julija.

Na Dunaju je musical doživel rekordnih 1279 ponovitev. Videlo ga je 1,3 milijona gledalcev. Na tujem so ga videli na posebnih postavitvah na Madžarskem, v Nemčiji, na Nizozemskem in na Japonskem.

Tržaška izvedba bo koncertna predstava, tako kot sta jo ob 10-letnici zasnovala avtorja, s dunajskimi kostumi, koreografijo in zasedbo, glasbeni del pa bo izvedel orkester **Gledališča Verdi** pod taktirko **Casparja Richterja**. V vlogi Elisabeth bo nastopila **Maya Hakvoort**. Besedila znamenitih skladb bodo izvajana v italijanskem in nemškem jeziku, slednja pa bodo podnaslovljena.

V okviru Primorskega poletnega festivala, bo s premiero v Izoli gostovalo **Slovensko narodno gledališče iz Nove Gorice**. Na Manziolijevem trgu bo namreč v petek, 9. julija, ob 21.30 premiera gledališke predstave **Bena Jonsona VOLTONE**.

Nabrita, smejoča in plesoča uprizoritev, kot so zapisali avtorji, bo z gotovostjo zabavala in nasmejala izolsko publiko. Predstava govori o prevarantu lisjaku, ki ga pohlep žene tako daleč, da uprizori celo kopico intrig in prevar. Klasična komedija, ki je tudi zaradi zasedbe vlog vredna, da si jo ogledate.

Igrajo: **Radoš BOLČINA**, **Vojko BELŠAK**, **Iztok MLAKAR**, **Ivo BARIŠIČ**, **Primož PIRNAT**, **Milan VODOPIVEC**, **Stane LEBAN**, **Gorazd JAKOMIN**, **Miha NEMEC**, **Alida BEVK**, **Anja ROBIDA**, **Katja ŠANTL**. Predstavo je režiral **Vito TAUFER**.

V času priprav, vaj in zlasti generalke, (6., 7. in 8. julija) bodo gledališčniki verjetno povzročali nekoliko hrupa in nekoliko ovirali normalen prehod čez trg. Vse bližnje stanovalce prosimo za razumevanje!

Za Primorski poletni festival *
Vanda Zajc



SVAROG-KLUB NEODVISNEGA FILMA in SHOTO KLUB

Filmski večeri, vsak četrtek ob 22:30 v Shoto klubu

SKLOPI: Venček Bunuel (pozne mojstrovine) / Deutschfilm (klar!)
Brez naslova (ime pove nič) / Demokratični film (gledalci glasujejo med 4 filmi)

JULIJ

8. 7. L. Bunuel **Le fantôme de la liberté** (1974)

15. 7. P. Wegener **Der Golem** (1915)

22. 7. J-L Godard **Le mépris** (1963)

29. 7. FILM PO IZBIRI (**Microcosmos**, **A Bug's Life**, **Naked Lunch** + **JOLLY**)



SHOTO KLUB

PODBELVEDERE

• mediteran •
festival

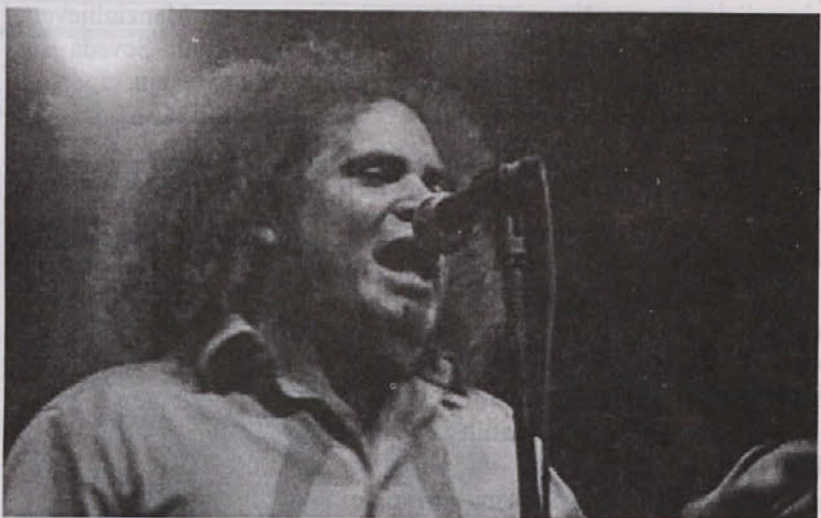
V SODELOVANJU Z



četrtek, 01. julij ob 21.30

KELVIS OCHOA (Kuba)

Kelvis sodi v novo generacijo kubanskih glasbenikov, ki živijo v tujini (Španija) in so šele po uspehu drugod dosegli slavo tudi v svoji domovini.



Kelvis je danes eden pomembnejših kubanskih glasbenikov nove generacije, po nastopih s skupino **Cuatro Gatos** pa je posnel izredno uspešno ploščo **Habana Oculta**. Da bi promoviral to ploščo je leta 1996 prišel v Španijo s skupino v kateri so še: **Boris Larramendi**, **José Luis Medina**, **Pepe del Valle**, **Andy Villalón** in **Luis Alberto Barbería**. S to zasedbo je nastopal na mnogih znanih festivalih, ob koncu tistega leta pa sta se jim pridružila še dva nova člana, **Ihosvani Caballero** and **Alejandro Gutiérrez**. Z novim imenom **Habana Abierta**, so izdali dva albuma ("**Habana Abierta**", 1997 in "**24 Horas**", 1999) za založbo **BMG-Ariola**.

Kelvis je posebej znan po tem, da rad povzema taraditionalne kubanske ritmične sloge, kot naprimer **sucu-sucu**, ki mu dodaja veliko sodobne duhovitosti in pestrosti. S svojim prvim albumom je pokazal, kako se zna osvoboditi korenin in jih hkrati obdržati v svoji glasbi. Katja Biloslav, kulturni ataše na veleposlaništvu v Madridu, ki je organizirala to turnejo je povedala: Kelvin in njegovi so enostavno neverjetni. Nisem si mogla kaj, da jih ne bi pokazala tudi Slovencem, zato sem vesela, da bodo ti moji dobri prijatelji in vrhunski glasbeniki (pevec, basist, kitarist, tolkalec in spremljevalni vokali) nastopili na Mediteran festivalu v Izoli.

Za poslušanje pesmi Kelvisa Ochoe poiščite:

<http://www.nuevatrova.com/modules.php?op=modload&name=travadores&file=index&id=15&idisco=112&seccion=eldisco>

Petek, 2. julija ob 21.00 | Manziolijev trg

KONCERT

Večer italijanske canzone, španskih ritmov, jazza. Prvak Oper HNK, Rijeka (HR)
VOLJEN GRBAC & CO / Vabljeni!

Nedelja, 4. julij ob 10.30 - Park Pietro Coppo

KOPALNA GODBA GODBA iz KARVINA pri Ostravi

Torek, 6. julija, ob 21.00 - Manziolijev trg

Kvartet 7 plus Slovenska ljudska in umetna pesem

Torek, 6. julija ob 19.00, Lonka

RAP in IZOLA

Sreda, 7. julija, ob 21.00 - Manziolijev trg

TROBILNI ANSAMBEL SLOVENSKE FILHARMONIJE

Petek, 9. julija ob 21.00 LONKA

3BIG BAND ORCHESTRA z DARJO ŠVAJGER koncert

MESTNA KNJIŽNICA IZOLA

Mestna knjižnica Izola obvešča, da bo knjižnica od 1. julija do 31. avgusta 2004 odprta za obiskovalce:

TOREK, SREDA, PETEK od 8.00 do 15.00 ure.

PONEDELJEK, ČETRTEK od 8.00 do 12.00 ure
in od 18.00 do 20.00 ure.

SOBOTA ZAPRTO

BORZA ZNANJA IZOLA MESTNA KNJIŽNICA IZOLA

Ul. Oktobrske revol. 1, 6310 IZOLA
e-mail: izola@borzaznanja.mss.edu.si
vsak delavnik od 8h do 14h,
v četrtek od 8h do 14h in od 16h do 18.30
http://www.borzaznanja.mss.edu.si

Res je že čas, ko si večina od nas želi le čim daljših počitnic in dopustov, pa vendar nekateri razmišljajo, da je ravno zdaj prava priložnost, da bi se naučili česa novega ali pa da bi s svojim znanjem pomagali drugim:

* Naša članica bi se rada naučila tehnike REŠALJE-ja; * Poznate morda starogrščino? * Naš mlad član bi se rad naučil plesat break dance; * Se spoznate na solo petje? * Naš član se zanima o popotovanju po Bahamskih otokih; * Našega člana zanima vse o elektrotehniki (digitalni sistemi in krmilja) * Gospa iz Kopra nas je poklicala, ker se želi uvajati v računalniški program GoLive; * Gospa iz Kopra bi rada poglobila svoje znanje igranja na saxofon; * Naš član pa bi si rad izpopolnil znanje šivanja morske mreže.

Če tudi sami spadate med tiste, ki bi dopustniški čas radi izkoristili za pridobitev novih znanj, vas vabimo, da postanete član ene izmed sedmih Borz znanja, ki delujejo po Sloveniji.

Borza znanja za primorsko je doma v Mestni knjižnici v Izoli, Ul. Osvobodilne fronte 15. Pokličete nas lahko na 05/ 66 31 282. V mesecu juliju in avgustu na vsa vaša vprašanja v zvezi z našo brezplačno dejavnostjo »odgovarjamo« vsak delavnik od 8.00 do 12.00 ure ter ob ponedeljkih in četrtekih še popoldan od 18.00 do 20.00 ure.

Opozorjamo vas na poletni urnik!



galerija INSULA

SMREKARJEVA 20 IZOLA, tel. 05 / 641 53 03

Skupinska razstava STUDENTOV AKADEMIJE ZA LIKOVNO UMETNOST

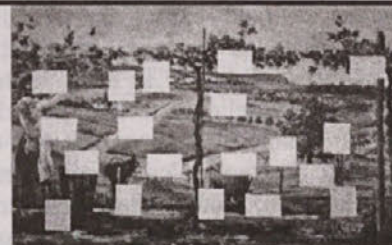
Razstava je postavljena vzporedno v treh razstaviščih, v Avditoriju v Portorožu, v Galeriji Insula v Izoli in Pretorski palači v Kopru in je na ogled do 22. julija 2004.

Avtorji: KARMEN BAJEC, KLEMEN JERAŠA, PETER GABER, NINA SLEJKO, MIHA POLANC, NATAŠA COLJA, JURJ SELAN, MARK POŽLEP, MILANKA FABIANČIČ, GAJA ŽORNADA, BRINA TORKAR, MIHAIL HODIN, VESNA BLAGOTINŠEK KATUŠIN, MAJA KASTELIC, LUKA LESKOVŠEK, ANDRAŽ KRŽIČ, LUIZA MARGAN, JULIAN BORŠTNIK, IVA TRATNIK, ANJA TOLAR, TANJA MAKUC, UROŠ POTOČNIK, BARBARA KRALJ, LJILJANA BARKOVIČ, ANDREJA ERZEN, ANA ČIGON, NINA KOČAR, IZAR LUNAČEK, JUDITA KAVČNIK, SANJA JUŠIŠEK, ROBERTINA ŠEBJANIČ, ŽIGA RABORŠEK



galerija ALGA

razstava slik Likovnega društva L I K V ODSEVU ZALEDJJA



urnik galerije: 10.00 – 13.00 / 18.00 – 20.00 / sobota 10.00 – 12.00 / razstava bo odprta do 10. 7. 2004

KINO ODEON - Art kino

17. ob 19.00 NA ROBU STRASTI - IN THE CUT Režija: Jane Campion

17. ob 21.00 in 27. ob 21.30 ter 3.-4. ob 19.00 V AMERIKI - IN AMERICA Režija: Jim Sheridan

27. ob 19.00 in 3.-4. ob 21.00 ter 5.-6. ob 19.00 DAN PO JUTRIŠNJEM - THE DAY AFTER TOMORROW Režija: Ian James

5.-6. ob 21.30 ter 7.-8. ob 19.00 ZBOGOM LENIN - GOOD BYE LENIN Režija: Wolfgang Becker

7.-8. ob 21.30 MOJE ŽIVLJENJE BREZ MENE - MY LIFE WITHOUT ME Režija: Isabel Coixet

Poletne gledališke delavnice Koper, 12.-17. julij 2004

Delavnice so namenjene gledališkim skupinam, ki gojijo klasično gledališče na ljubiteljskih odrih (drame, komedije, veseloigre ipd). Udeležbo priporočamo predvsem mentorjem otroških in mladinskih gledališč, režiserjem in igralcem ljubiteljskih odrov. Delavnice bodo potekale dvakrat dnevno po tri šolske ure. V sodelovanju z Gledališčem Koper in v okviru Primorskega poletnega festivala so predvideni tudi ogledi predstav poklicnih gledališč in pogovori s profesionalnimi ustvarjalci.

Program delavnic: 1) Igralski studio I - Letošnja gledališka delavnica bo posvečena predvsem igralcem, ki jih zanima delo v gledališču, ki temelji na igralskih metodah Stanislavskega, M. Čehova in Lee Strasberga. Delavnico vodi režiser Tomi Janežič 2) Igralski studio II - Seminar uporabnih napotkov, ki lahko igralcu pomagajo pri delu na sebi in pri oblikovanju vloge. Delavnica bo potekala v angleškem jeziku, namenjena je predvsem bolj izkušenim igralcem. Delo bo potekalo na način oblikovanja karakterja, zaželeno je, da udeleženci s seboj prinesejo besedila, na osnovi katerih bi delo potekalo. Delavnico vodi Scott Fielding 3) Od naslova do aplavza - V enotedenski delavnici, ki temelji na praktičnem delu v različnih gledaliških disciplinah, se bomo ukvarjali z izbranimi gledališkimi problemi, ki se dotikajo predvsem besedila oziroma dramske predloge in sorodnih zasnov in izhodišč. - Kako besedilo - napišemo, uprizorimo, poslušamo in gledamo, in kaj si o tem mislijo režiser, igralec in gledalec. Delavnico vodi režiser Jaša Jamnik.

Prijavni rok: 2. julij 2004 Kotizacija: 30.000,00 Sit (DDV vključen) Informacije in prijave za delavnice: JSKD, Štefanova 5, 1000 Ljubljana, tel. 01 2410 517 ali 2410 523, fax: 01 2410 510, e-mail: franci.cotman@jskd.si, kontaktne osebe: Jure Rudolf in Franci Cotman - Prijavnico lahko dobite tudi na spletni strani www.jskd.si.

Območna izpostava JSKD Koper in Kulturno društvo Domovina Osp
vabita v soboto, 3. julija 2004, ob 18. uri v Osp. na Čuklovi korti

Otvoritev razstave likovnih del udeležencev 2. likovne kolonije Osp 2004

V programu bo nastopila Ženska pevka skupina Osp pod vodstvom Irene Cunja, člani dramske skupine KSTD Prešnica pa bodo nastopili s komedijo PEPIČ VRŽI ANU UKU.

2. likovna kolonija Osp 2004 poteka v tednu med 26.6. in 3.7.2004. 15 udeležencev pod mentorskim vodstvom Andreja Trobentarja ustvarja na temi »Kraški rob« in »Življenje na vasi«.

Društvo za zdravo življenje s sedežem na Manžanu 10/d pri Kopru prireja
v soboto 10. julija 2004, ko se okoli 10.00 zberemo pred sedežem društva

4. Mednarodni ex tempore pod naslovom ŽIVLJENJE Z NARAVO

Tokrat smo se odločili, da lahko vsakdo od 4. julija 2004 dalje žigosa platno ali liste, največ tri, oziroma se prijavi, na naslov Društvo za zdravo življenje, Manžan 10/d, na GSM 041 718 219 ali e-naslov butul@iol.net. Ustvarjate lahko tam, kjer se najbolj počutite. Izbirate lahko poljubno tehniko risanja, slikanja, kot tudi motive. /krajina, arhitektura, detajli, tihožitja, stari predmeti, tudi abstrakcija/. Letos lahko vsakdo odda tudi skulpture iz različnih materialov. Material za delo prinesite s seboj. Najmanjša dimenzija je format 30 x 50 cm.

Strokovna komisija bo ocenjevala ustvarjalna dela in ustvarjalci boste razdeljeni v tri kategorije in sicer: > otroci do 15 let > absolutna kategorija > skulpture Zadnji rok oddaje del je isti dan 10. julija 2004 ob 18.00. Oddana dela postanejo last organizatorja, vključno z avtorskimi pravicami. Najboljši trije v posameznih kategorijah bodo prejeli praktične nagrade, najboljšo delo izbrano med vsemi tremi kategorijami po izboru komisije pa bo še dodatno nagradeno. Prijavnina na udeleženco je 2000 sit. Vsak udeleženec prejme spominsko majico ter obrok hrane.

KOLESA IN ROLERJI NE SMEJO NA PROMENADO

Povod za obisk je bila informacija županje Brede Pečan o sezonski zaposlitvi devetih študentov, ki bodo skrbeli za red nasprehajalni poti in ob kopališčih.

Še pred tem pa je županja pokomentirala nekatere odklonilne komentarje k predlogu zakona po katerem bi tudi občinski redarji dobili nekatere nove pristojnosti, vključujoč legitimiranje in izrekanje kazni. Po njenih besedah ne gre za to, da bi občine želele dobiti več prihodka v svojo blagajno. Ideja je namreč že zelo stara, saj so menda že pred časom nameravali ustanoviti občinsko policijo po zgledu Italijanov, vendar je takrat ta pobuda končala nerealizirana. »Naš cilj je več reda in manj kršitev. Če ne bo kršitev, pa ne bo niti kazni za kršitelje in s tem prihodkov v našo ali državno blagajno. Pravijo celo, da smo policijska občina, saj naj bi imeli najvišje prihodke na prebivalca zaradi kazni, ki jih ti plačujejo, čeprav je v Izoli kar 35 odstotkov manj policistov, kot jih dopušča sistemizacija« je svojo podporo spremembam zakona pojasnjevala županja Breda Pečan.

Potem pa je postregla še z novostjo tega poletja. Poleg policistov in občinskih redarjev bo v poletni sezoni občina letos plačala devet študentov, da bodo med marino in Simonovim zalivom "varovali" pešpot pred skuteristi, kolesarji in rolnarji. In res smo jih že dan ali dva kasneje lahko srečali. Nosijo bele majice in modre hlače, na majici pa svojo identifikacijo. Njihove pristojnosti so seveda zelo omejene, saj lahko le opozarjajo morebitne kršitelje in jih v skrajnem primeru prijavijo policistom.

Dobili pa so še eno nalogo. Ob koncu tedna smo namreč doživeli popolno zaporo Sončnega nabrežja v večernih urah in zresničevanje tega odloka so nadzorovali prav študentje. Na prvi pogled uspešno, po mnenju nekaterih pa celo preveč dosledno, saj menda niti trgovki z nabrežja niso dovolili z avtomobilom do stojnice, tako da je morala nekaj minut pred polnočjo na roke prenašati vso svojo prodajno zalogo.

Pobuda zagotovo ni slaba in nasploh bi bilo bolje, če bi bili naši uniformirani sokrajani najprej zato, da opozarjajo in šele nato da kaznujejo. Študentje pa so ob tem tudi pokazali, da je včasih mogoče z besedo in nasmehom storiti več kot z vsemi grožnjami, saj kršitev popolne zapore skoraj ni bilo. Seveda pa bi bilo treba doreči nekatere dileme, kot je na primer ta, da nekateri turistični delavci v Izoli izposojajo kolesa, potem pa bi morali študentje te kolesarje naganjati s sprehajalne poti na nevarno cesto. Izolo namreč prodajamo tudi kot turistično destinacijo za ljubitelje športa in rekreacije.

MLADI GASILCI ZAKLJUČILI USPOSABLJANJE

V četrtek 24. junija je na Osnovni šoli Vojke Šmuc, podružnica Korte potekala slovesnost ob zaključku šolskega leta in tudi vseh krožkov, ki so čez leto delovali na šoli. Kot prvi se je predstavil krožek Mladi gasilec v katerem je trenutno vključeno 36 članov od tega na šoli v Kortah 16 članov, v Izoli pa še 20 članov.

V letošnjem letu je izobraževanje na temo »Preprečujemo požare« opravilo kar 10 mlajših članov krožka in si s tem pridobilo bronaste znake. Prav vseh 36 članov krožka pa ima ob nadaljnjem izobraževanju možnost pridobiti srebrni in tudi zlati znak.

V našem društvu smo izredno zadovoljni z delom krožka Mladi gasilec in še posebej ponosni na to, da vsako leto vsaj ena desetina najmlajših članov opravi prvo izobraževanje. Ker je bila ta najmlajša generacija zelo uspešna jih bomo kar imenovali: Dominik Novak, Tadej Pujac, Luka KORENIKA, Peter KALIGARIC, Patrik FERČEC, Alan PETEROS, Patrik PUCER, Blaž ADRIOLI, Barbara ADRIOLI in Lin POJ KOREN.

V krožku Mladi gasilec skrbimo tudi za družabno življenje in v ta namen organiziramo strokovne ekskurzije. Najmlajši člani krožka, ki so letos opravili prvo izobraževanje so bili zelo zadovoljni, ko so nekateri od njih prvič poleteli na panoramsko vožnjo z letališča Portorož. Za učence, ki obiskujejo višje razrede na Osnovni šoli v Izoli pa v letošnjem letu pripravljamo izlet na Krn in ogled muzeja prve svetovne vojne v Kobaridu.

Seveda ne gre mimo mentorja, Marina Grbca, ki je pravzaprav vodja in izvajalec projekta krožka Mladi gasilec in nasploh priljubljena osebnost pri vseh članih krožka. Le kako mu to uspeva pri 60. letih?



Tekst in foto tajnik PGD Zlatko Kristančič.

OFFROADERJI TUDI LETOS V ROMUNIJO

Člani obalnega Offroad kluba »Tri kraji« so s kolegi Hrvaške danes zjutraj (četrtek) pognali konje proti Romuniji. Celotna zasedba šteje 12 vozil, v njej pa je tudi nekaj Izolanov, ki se teh potovanj udeležujejo že nekaj let. Gre torej za preizkušene voznike, ki so poleg vseh potrebnih stvari s seboj vzeli tudi veliko dobre volje. Start bo v Kopru, avtomobili pa bodo po vrnitvi čez deset dni bogatejši za kakšnih 2500 kilometrov, od katerih jih bodo okoli 500 prevozili po gozdnih poteh. Udeležencem se tako obeta zanimiva avantura in po vrnitvi bomo del doživetega v sliki in besedi predstavili tudi v Mandraču.

Žlica BRODETA

O MALI LASTOVKI

ENO JUTRO SEM OPAZIL KAKO DVE LASTOVKI LETATA OKOLI ŽLEBA MOJE HIŠE. SEM SI KAR MISLIL, DA DELATA GNEZDO.

KO STA GA KONČALI, STA NAREDILI ŠE MLADIČKE, DA GNEZDO NI BILO PRAZNO. JAZ SEM VEDEL, DA SO SE ZVALILI, KO SEM SLIŠAL ČIVKANJE. EN DAN JE EN PTIČEK HOTEL VZLETETI PA MU NI USPELO.

VIDEL SEM GA, KAKO SE JE TRUDIL MAHATI S KRILCI, A ZAMAN. NA KONCU JE PRISTAL NA TLEH. JAZ SEM GA POBRAL, IN GA POBOŽAL. IMEL JE VELIKE ČRNE OČI IN JE NA ŠIROKO ODPIRAL KLJUNČEK.



KO GA JE VIDEL ŠE SOSED, SVA MAJHNO LASTOVIČKO NESLA NA SOSEDOVO PODSTREŠJE, KJER BI PTIČEK BIL ČIM BLIŽE MAMI IN GNEZDU. KER GA JE MAMA SLIŠALA ČIVKATI, MU JE HRANO NOSILA KAR TJA NA OKENSKO POLICO. KMALU SI JE PTIČEK OPOMOGEL IN ODLETET.

SANDI

Žlico Brodeta urejajo varovanci izolske enote Varstveno delovnega centra Koper.

KRIMINALIJE

MLADO PA NEVARNO

Na policijsko postajo je prišla občanka in podala na zapisnik ustvo izjavo o kaznivem dejanju ogrožanja varnosti. Mladostnik naj bi ji namreč grozil celo z življenjem.

NEKONTROLIRAN SAMOVŽIG

NA Prešernovi cesti je ponovno prišlo do vžiga na osebnem avtomobilu, vzrok pa je bila dotrajana električna napeljava. Poklicni gasilci so vozilo pogasili, AMZS pa ga je odpeljal.

Da ne gre za osamljen primer pove tudi podatek, da so zaradi podobnega vzroki in podobnih posledic policisti morali posredovati par dni kasneje. Tudi v tem primeru pa je nastala le materialna škoda.

POLETJE NI ZDRAVO

Policiste so obvestili o starejšem možakarju, ki je omagal v središču mesta. Policisti so ugotovili, da ima možakar zdravstvene težave, zato so poklicali zdravnika in ga predali v zdravniško oskrbo.

Kmalu zatem pa so prejeli še eno obvestilo, le da je tokrat šlo za starejšo žensko, ki je zaradi trenutne slabosti padla na tla in se pri tem tudi lažje poškodovala.

DRUGI RAZLOGI

Policisti so nato posredovali še enkrat, vendar je tokrat moški omagal sredi mesta zaradi prekomernega zaužitja alkohola. Tako ga je zadelo, da je kar padel po tleh, policisti pa so ga pospremili do doma in prijavili sodniku za prekrške.

Nekaj dni kasneje pa je zaradi istega, tekočega razloga, omagal mladenič, ki so mu policisti morali nuditi pomoč in ga poispremiti k počitku.

VSE JE NAŠE?

Občan je na policijski postaji podal kazensko ovadbo zaradi kaznivega dejanja zatajitve, saj je pred časom prijatelju zaupal svoj osebni avtomobil. Kljub večkratnim opozorilom naj mu avtomobil vrne se dobri prijatelj dela francoza in si je avtomobil očitno kar prisvojil.

SRAKARSKE

Ob koncu tedna so policisti obravnavali tri primere vloma v osebne avtomobile iz katerih so neznanci odnesli avtoradio, vetrovko in denarnico z denarjem. Denarnico z dokumenti so kasneje našli, denarja pa ni bilo več v njej. Neznane pa je vlomil tudi v hotelsko sobo in iz nje ukradel foto aparat, mobilni telefon in nekaj zlatnine tako da je lastnika oškodoval za kakšnih 250 tisočakov.

NI BIL VEGETARIJANEC

Na Prešernovi cesti je doslej neznani storilec vlomil v kiosk sadja in zelenjave tako, da je na zadnjem delu, s stene narejene iz pločevine, izrezal večjo odprtino. Ukradel je kartice za polnjenje računa Mobitel in Vega, dvajset štek različnih cigaret, različne sire, brezalkoholno pijačo, vžigalnice, baterije in druge artikle v skupni vrednosti 200.000 sit.

NITI OPAZIL NI

V centru mesta je voznik osebnega avtomobila povzročil prometno nesrečo a s kraja odpeljal ne da bi nudil podatke drugemu udeležencu. Policisti so kmalu ugotovili, da je avtomobil upravljal tujec z urejenim statusov Sloveniji. Seveda je dobil kar po zakonu sledi.

NESREČA NA TUJEM

V vasi Tatre se je nekaj pred sedmo zvečer v prometni nesreči huje poškodoval voznik motornega kolesa. Kot policisti ugotavljajo je 36 letni izolan z motornim kolesom v desnem preglednem ovinku v vasi Tatre zaradi neprimljene hitrosti izgubil oblast nad vozilom, zapeljal v levo in trčil v tam parkiran osebni avtomobil. Pri padcu se je huje telesno poškodoval in so ga odpeljali v izolsko bolnišnico.

FOTOMANJAK

Policisti so imeli v obravnavi mladeniča, ki jim je izročil škatlico za film v kateri so bili posušeni rastlinski delci in neznana grudasta snov za katero verjamejo, da je mamilo. Snovi so zasegli in poslali na analizo, potem pa bodo sledili ukrepi.

ALKO LESTVICA

Rekorder prejšnjega tedna je dosegel zelo solidnih 2,5 g/kg, drugouvrščeni je napihal skromnih 1,30, bronasti pa 1,15 g/kg. Poleg tega so še trije prestopili magično mejo 0,5 g alkohola na kilogram krvi.

MALI IZOLSKI OGLASI

Stanovanja, poslovni prostori

- **Prodajam dvo-nadstropno hišo** v Hrvatinih. tel 031 406 739 (popravljamo napačno telefonsko številko)
- **Poslovni prostor velikosti 28 m²** za opravljanje mirne dejavnosti, v Premrlovi ulici št. 11, oddam. Pokličite preko telefona številka 031 235 319.
- **Iščemo sobo s kopalnico** oz. garsonjero za nekaj mesecev. Nujno! Tel 041 544 428
- **Kupim starejše stanovanje**, (lahko) potrebno obnove. Tel 041 608 765
- **Opremljeno dvo ali trisobno stanovanje** v Izoli, Kopru ali okolici najamem za dobo najmanj enega leta. Plačilo vnaprej. Tel.: 040 756 629
- **V Izoli kupim garažo**. Tel.: 041 616 557
- **Oddam poslovni prostor**, 40m² na tržnici v Izoli. tel 041 345 605
- **UGODNO PRODAMO gradbeno zemljišče** - Otok Ugljen, mesto Ugljen, 610 m², 150 m od morja, voda, telefon, elektrika, asfalt, tel. ++385/91/58 11 069
- **Iščemo dvo ali trisobno stanovanje** za daljše obdobje. Opremljeno ali ne tel.: 041 504 487
- **Dvosobno stanovanje** v Šalari prodam. infp 041 233 451
- **V Ljubljani prodam stanovanje** (30 m²). Tel.: 031 418 254
- **Zakonski par šestdesetih let KUPI svetlo in zdravo 1 1/2 do dvosobno stanovanje v Izoli**, do 2. nadstropja (balkon, klet), najraje neopremljeno, ni pa pogoj. Ni za počitnice. Brez posrednikov. Ponudbe na tel.: 040 800 345.
- **Kupim GARSONJERO** ali manjše **ENOSOBNO STANOVANJE** v Izoli. Tel.: 05 753 03 87
- **Trilčanska družina najame opremljeno** (2-3 sobno) stanovanje za daljše obdobje. tel 041 730 721
- **Mlada štirilčanska družina išče tri ali štirisobno opremljeno stanovanje** v Izoli za daljše obdobje. Ponudbe na tel.: 040 895 304

Motorna vozila

- **Prodajam Elan T 400** info: 041 241 080
- **PRODAM kopačico Tomos** s plugom. tel zvečer 641 44 53
- **Prodajam Audi A6**, letnik 1995, crne barve, z vso pripadajočo opremo in klimo. v zelo dobrem stanju, za samo 1.000.000 sit! poklicite 040 736 127 za ogled!
- **JADRNIČO 8m. UGODNO PRODAM**. tel 041 361 825
- **Prodajam ford fiesto 1.3**, modelno leto 1998, letnik 99, 3-vrata, bela, garažirana, 1. lastnik, 20000km, deljiva zadnja klop, avtoradio. Nekaramboliran. Cena 820.000 SIT. Tel.: 041 597 551
- **Kupim odprti tip** plastične pasare - Elan ali Kvarnerplastika, do 5 m. Tel.: 041 241 080
- **Kupim izvenkrmini motor od 10 - 20 KS** (po možnosti prvi lastnik) Tel.: 05 6240 376
- **Prodajam B 4 (Katrc)** registrirano do 15. aprila za 100.000 Sit. Tel.: 031 815 554
- **Prodajam v paketu frezo Lampadana 8kw in kopačico** za 400.00 SIT. Tel.: 041 908 046

Delo

- **Zaposlimo KV natakarka** ali natakarko za delo v lokalni Istra. tel 041 345 605
- **Študent instruiira matematiko ter italijanski jezik** tudi na domu. 041 567 555
- **Slikopleskarska dela** izvajam. Tel.: 031 862 579
- **Zaposlimo natakarko ali natakarka** v gostilni ISTRa. Tel.: 041 345 605
- **25 letna diplomirana vzgojiteljica nudi varstvo otrok**. Tel.: 041 345 626
- **Inštruiram angleščino** za osnovno in srednjo šolo in za začetnike ter **italijanščino** za osnovno šolo. tel 041 315 966
- **Nudim UČNO POMOČ OSNOVNOŠOLCEN** (angleščina, matematika). Tel.: 041 866 774
- **Postena upokojenka nudi pomoč** dobrim ljudem 2 - 3 ure dnevno. tel 041 338 419
- **Inštruiram angleščino in nemščino** za srednjo in osnovno šolo. Tel.: 031 506 573

Razno

- **Podarim risalno desko** za tehnično risanje. tel 070 405 006
- **Bas kitara Jim Harley - jazz** s kovčkom, torbo in stojalom, prodam. Naprodaj tudi **bas ojačevalec Yamaha 100W**. Cena po dogovoru. Tel.: 041 724 209.
- **OPREMO ZA TRGOVINO PRODAM**, klimo Sanyo, blagajno, obešala premična, gasilni aparat, sesalec, opremo ugodno tel 031 672 851
- **PREMIČNI CVRTNIK** Gorenje (nerabljen) prodam tel. 031 672 851
- **Opremo za trgovino**: blagajno, ogledala, obešalnike, pohištvo, gasilni aparat itd. **Ugodno prodam**. Informacije: 041 951 034
- **Prodajam otroško sobo z eno posteljo**, bele barve, primerno za manjšo sobo (most) info. na tel. 031 297 615

MANDRAČ

je tednik Izolanov
Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15
Glavni in odg. urednik: Drago Mislej / Uredništvo: D. Mislej, K. Bučar, Tehnični urednik: Davorin Marc e-mail: sektor.tehnika@mandrac.com Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 200 SIT. Založnik / elektronski prelom : GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel.05/ 640 0010
elektr.naslov: <http://www.mandrac.com>; e-mail: urednistvo@mandrac.com
TRR: 10100 - 0029046354 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola
Vpisano v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.

PRIHAJA ŽE 12-TI EUROFEST



V soboto se bo s povorko od Svetilnika do Lonke in svečano otvoritvijo začel dvanajsti evropski rokometni festival na katerem bo letos nastopilo 116 ekip iz 18 držav. Mladi rokometarji v svojih pisanih barvnih dresih bodo najprej preplavili izolski Svetilnik in se nato razširili po celem mestu, ki ga bo ta barvna pisanost krasila vse do četrtega

IZOLSKKE KADETINJE IN KADETI SO OSVOJILI TURNIR V ŠPANIJU

Kadeti Rokometnega društva Istrabenz plini iz Izole so prejšnji teden preživeli v Španiji, v 25 km od Barcelone oddaljenem rokometnem mestecu Granollersu. V konkurenci šestindvajsetih ekip so bili najboljši in tako dokazali, da sodijo med najboljše ekipe v Evropi. Njihove klubske kolegice so prav tako osvojile prvo mesto, v kar dveh različnih kategorijah, in tako dopolnile uspeh izolskih rokometarjev.



mediteran festival

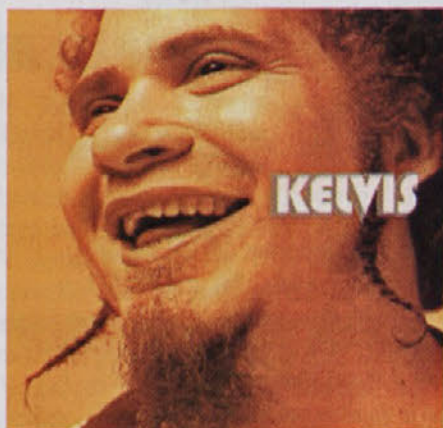
Shoto klub - PodBelvedere

DANES, Četrtek, 01. / 07. /

po nogometni tekmi (22.30)

KELVIS OCHOA

Nova zvezda kubanske glasbe



Informacije / Informazioni / Informations
00386 031 382 536 / 00386 040 794 536

Program / Programma / Programm

01.07. - KELVIS OCHOA 6 BAND (Cuba)

08. 07. - ALIMA (Zaire - Italia) t.b.c.

Festival: Druga Istra

21. 07. - LIVIO MOROSIN Band

22. 07. - DARIO MARUŠIĆ & NOB

23. 07. - GORI UŠI WINNETOU

09. 08. - TEODULIJA (Srbija in Črna Gora)

23. 08. - OYA THEATRE GROUP (Tanzanija)

Generalni pokrovitelj
festivala je

DROGA

MOTOHOV KOT



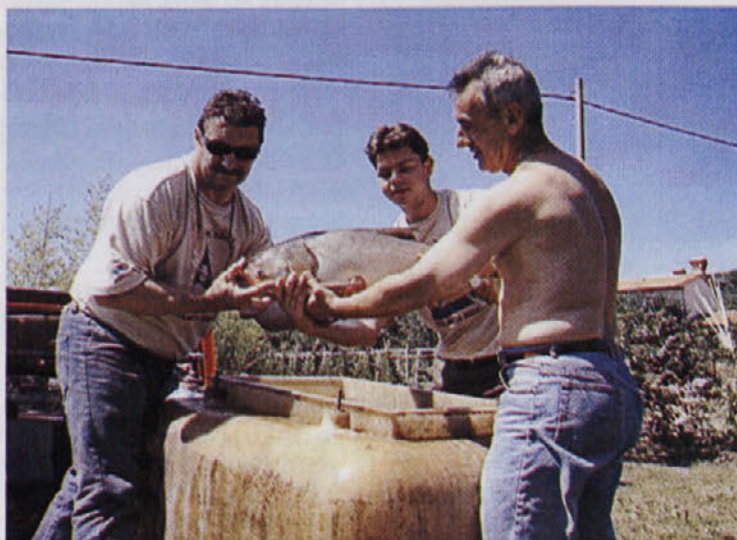
VETERANI PRIHAJAJO NA IZOLSKI STADION



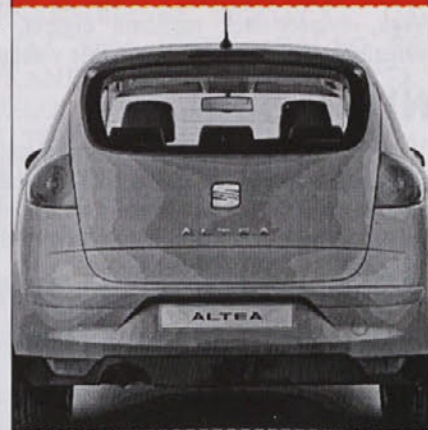
Organizatorji festivala, ROCK IN IZOLA 2004, ki bo 6. julija na izolskem stadionu, so na tiskovni konferenci predstavili nekaj podrobnosti v zvezi s to veliko prireditvijo. Na izolskem stadionu bo zagrmelo kar 100.000 wattno ožčenje, kar je bistveno več, kot je imel Lenny Kravitz na sicer večjem ljubljanskem stadionu.

PIVOL JE DOBIL NAZAJ SVOJE KAPITALCE

Člani Ribiške družine Koper so v soboto, 26. junija ob 15. uri v zajetje Pivol ponovno vložili tolstolobike, ki so bili lani v septembru zaradi presušitve zajetja izlovljeni. Že takrat so obljubili, da jih bodo ponovno vrnil v zajezitev in, glede na to, da kot vse kaže letos ne bo ponovne presušitve, so obljubo tudi izpolnili. Pivol je zdaj spet živ kot do nedavnega. Še to. Glede na to s čim se prehranjujejo tolstolobiki niso ravno specialiteta.



Prestopi k drznim.



SEAT

Avto Center Jereb

Polje 9/b

6310 Izola

Tel.: 05/61 68 000